

Bibliothèque de la Législature
Service des Périodiques
Hotel du Gouvernement
Quebec, P.Q.

Avez-vous renouvelé votre abonnement?

LE BULLETIN

VOLUME 20 - NUMÉRO 25

"Consacre ta vie à la vérité"

BUCKINGHAM, QUÉ.

Mercredi 1 février 1978

25¢

La Salle et A.L. Raymond à Buckingham

Voir page 3

Reportage-photos du Carnaval C. de C.

Voir pages 10-11

LES PEE WEE A QUÉBEC



1ère rangée en avant: de g. à d.: Paul Charette, Normand St-Amour, Derrick Ivall, Daniel Guindon, Richard Didier. En arrière, de g. à d.: Romuald Mongeon, gérant, Daniel Tremblay, Kevin Whitehouse, Normand Carrière, Stéphane Chalifoux, Peter Raby, Yves Latour, Marc Cadieux, Luc Laframboise, Claude Raby, Normand Smith, Claude Chalifoux, instructeur.

A NE PAS MANQUER

3-4 fév. Jeux régionaux du Québec
au stade d'hiver de Masson et à la
Polyvalente de Buckingham

9-10 fév.: Ouverture officielle du
C.L.S.C.

CETTE SEMAINE

- **Le ministre Marois dans l'Outaouais**
Rencontre avec les représentants de l'organismes de santé et de services sociaux **Page 2**
- **Résultats du tournoi de Taram**
Le N.D.L. sortent vainqueurs **Page 6**
- **Des jeunes artistes de Buckingham redisent leur rêve** **Page 8**
- **Nouveau correspondant pour Buckingham**
M. André Lajoie **Page 9**
- **Le carnaval en photos**
La reine, les concours de barbe, la course de lits, la compétition de karaté **Pages 10-11**
- **Hart, aspirant No. 1 au poids léger au Canada** **Page 16**
- **Le tournoi de hockey de Masson** **Page 17**

Le ministre Marois dans l'Outaouais

Jeudi dernier, le ministre d'état au développement social, M. Pierre Marois, a effectué une tournée dans la région. Au cours de l'après-midi il a rencontré les représentants des organismes de santé et de services sociaux de l'Outaouais.

Après une très brève introduction, M. Marois a demandé à l'assistance de formuler ses questions ou commentaires.

Mme Jeanne d'Arc Vaillant-Lefebvre, présidente du Conseil d'administration du Conseil régional de la santé et des services sociaux a ouvert le débat en demandant des explications au sujet de la clinique de planification des naissances qui a été qualifiée par certains journaux de "comité d'avortements".

M. Marois a répliqué que les journalistes ont exagéré et qu'il s'agit bien d'une clinique de planification. Il a rapidement répété la politique du gouvernement à ce sujet.

A une question sur la décentralisation, M. Marois a déclaré qu'il faut la voir dans toute son ampleur: il s'agit là d'une politique globale couvrant tous les ministères et dont M. Lévesque s'occupe lui-même. M.

Marois a demandé avec insistance que les idées à ce sujet soient exprimées et que, s'il existe un consensus régional sur la décentralisation, on lui en fasse part.

Le problème des conventions de travail devant échoir d'ici douze à dix-huit mois a été discuté avec beaucoup de chaleur. Les directeurs d'établissement s'inquiètent à la pensée que les difficultés des années passées (grèves, arrêts de travail, etc.) puissent être répétées.

Dans le même ordre d'idée on a parlé du travail des syndicats et de la forte proportion de chômeurs et d'assistés sociaux dans la région (qui peut s'élever à plus de 50% dans certains coins).

M. Marois a déclaré qu'une des politiques les plus importantes du gouvernement est "l'incitation au travail". C'est pourquoi le salaire minimum a été augmenté et le sera sans doute encore. C'est pour cette raison également qu'a été élaboré le programme de relance économique: il faut que les gens fassent travailler leur imagination et disposent des moyens financiers nécessaires pour réaliser leurs idées dans le domaine de la petite entreprise créant des emplois communautaires.

Dans le domaine des affaires sociales, M. Marois a paru surpris d'apprendre dans quelle situation se trouve l'Outaouais au point de vue de l'hébergement des mésadaptés sociaux. Il se propose d'amener ce dossier à Québec.

M. Marois a paru avide d'en apprendre le plus possible sur les problèmes de la région. Il a pris bonne note des questions et des observations des personnes présentes et il a promis qu'il étudierait personnellement les dossiers mentionnés.

"Le Bulletin" a rencontré deux représentants d'organismes afin d'obtenir leurs impressions de la visite du ministre.

"Il faut inciter les gens au travail"



IMPRESSIONS DE M. JEAN-BERNARD GUINDON APRÈS LA RENCONTRE AVEC LE MINISTRE MAROIS

"Si je parle de l'homme qu'on a pu reconnaître dans le ministre Marois, je l'ai trouvé accessible, sympathique et simple surtout. Il n'hésite pas à dire "Je ne sais pas".

"Je m'attendais un peu à ce qu'il soit reçu comme le grand patron du MAS mais ça n'a pas été le cas; le ministre Marois a respecté les structures. Les problèmes abordés sont les vrais problèmes de fond de l'Outaouais, i.e. les mésadaptés sociaux, la négociation des conventions de travail, la décentralisation. Le Ministre n'a pas autant parlé qu'écouté, mais on pouvait voir qu'il souhaitait retourner à Québec avec un vécu plus complet qui donne un impact réel des faits. Il doit avoir compris, par exemple, que la décentralisation doit être structurée non pas de haut en bas mais de la base vers les autorités gouvernementales. Avec ce qu'il a appris dans l'Outaouais et comme membre du comité sur la décentralisation il pourra vraiment agir dans le sens des besoins vécus par les gens."

"Le ministre Marois n'avait pas besoin de se déplacer lui-même pour prendre des notes."

M. Mathieu.

M. Jean-Louis Mathieu qui s'est rendu jeudi à Hull pour rencontrer le ministre d'état au développement social, M. Pierre Marois, est revenu de la réunion plutôt déçu.

"Avant le 15 novembre", dit-il "les candidats péquistes avaient beaucoup d'idées, maintenant ils n'en ont plus, ils n'ont plus de solutions, ils n'ont aucune réponse."

"Le ministre n'a rien dit, il a plutôt écouté. Je suis sûr qu'il a tout bien noté, mais certaines gens étaient venus de loin pour apprendre les nouvelles pensées les nouvelles orientations du gouvernement et j'aurais cru qu'un "super-ministre" aurait eu davantage à nous dire."

"S'il est venu pour prendre des notes, je crois que n'importe qui aurait pu faire la même chose."



Nouvelles de la Légion

M. Yvan Spate



et basse.

Nous avons fait une bonne jasette, Cal, John et Doris Haydon et moi, ce qui m'amène à une longue histoire.

Il y a cinq ans un autobus de légionnaires (Clay et sa femme y étaient) partait pour célébrer le centenaire de la ville de Shawville. Après la parade tous étaient invités à un banquet et à une danse à la Filiale de Quyon.

Après le souper, Clay et moi avons entamé un rêve, celui d'une visite-échange entre notre filiale et celle de Courtland, N.Y. et vous savez ce qui s'en est tiré; nous détenons la clé de la ville de Courtland et avec notre entremise près des autorités provinciales et fédérales le Poste 489 détient maintenant le médaillon "Amitié", en argent.

Cet échange est très important entre nos deux filiales, mais ce qui compte plus encore est que nous avons fait une adoption internationale (entre 489 et 54) d'un petit Hindou de dix ans, Phillip Syms.

Et tout ça, le résultat d'une visite à Quyon.

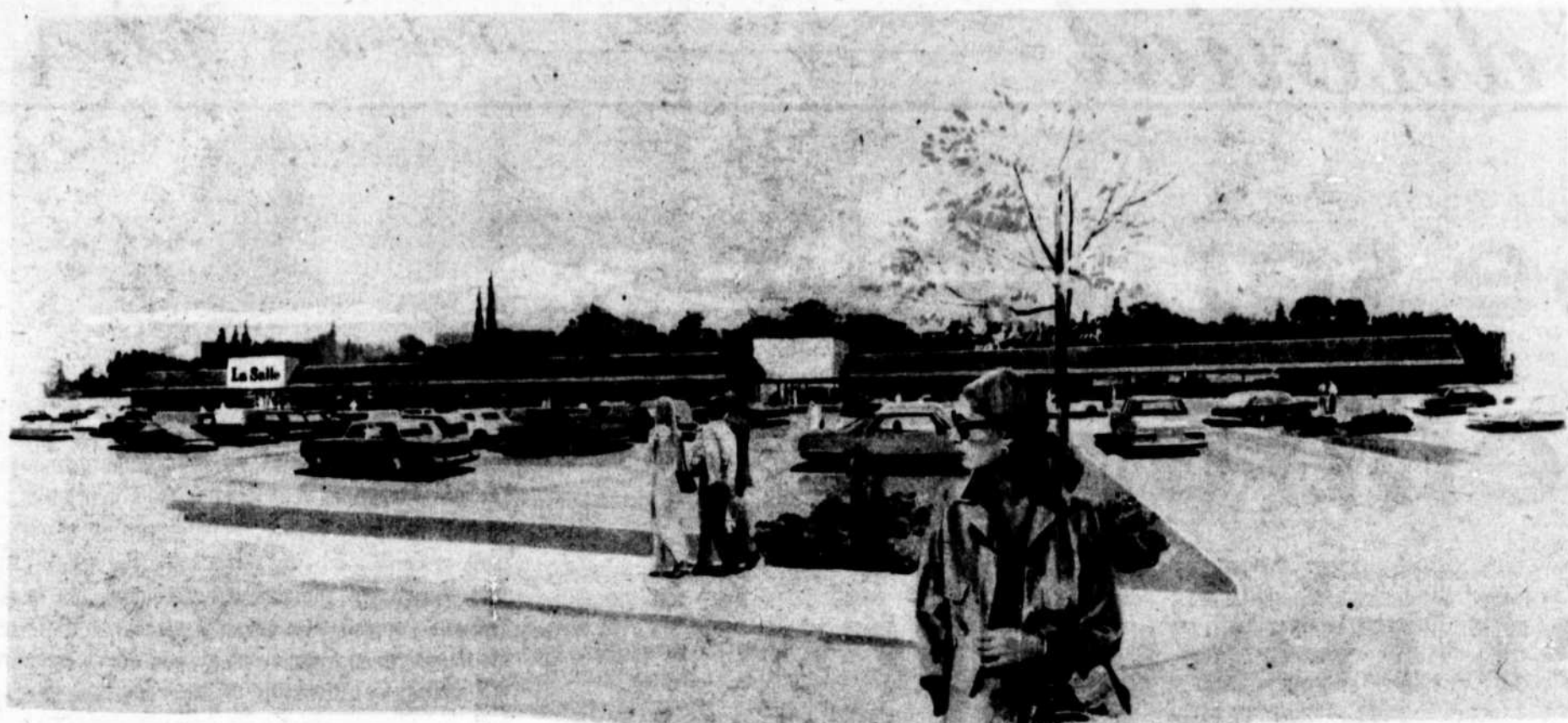
C'était très agréable de te revoir Cal. Au plaisir de vous visiter dans votre nouvel édifice. Nos amitiés à votre filiale, de nous tous de la Filiale 54.

Jug-O-Punch

Il y a quelques fins de semaine, on me salue, à la Filiale; c'était un ami d'autrefois, que je n'avais pas vu depuis cinq ans, du nom de Cal Cumming. Il est de Quyon, Qué. et il joue avec un groupe de musiciens "Jug-O-Punch", en vedette cette fin de semaine, à l'Hôtel Palace.

Je lui ai demandé tout bonnement quels instruments le groupe jouait. Cal, Gord McAlpine, Dave O'Donahue et Garry Minnie se repartissaient le chant, guitare, banjo, mandoline, musique à bouche, violon

Vous voulez de l'information sur Buckingham, Masson, Thurso, Angers, La Salette, Val-des-Bois, Notre-Dame-du-Laus? Abonnez-vous au "Bulletin"



Un centre commercial à Buckingham



M. Melvin Struden
resp. des ventes

A l'automne /8, le centre commercial sera devenu une réalité dans le parc industriel autrefois appelé le parc Marcel Beaudoin. Les services publics devraient être installés au printemps par la municipalité et la construction commencera avec les beaux jours.

Deux maisons bien connues ont déjà signé un bail pour des locaux au centre commercial: le magasin à rayon La Salle et le marché d'alimentation A.L. Raymond. Signalons cependant qu'il s'agit d'un La Salle "de luxe" ainsi que M. Roméo Chartrand du "Droit" l'a appris de M. Sugerman, le président de Korvett Realities Ltd.

Mme Nicole Savage, la responsable de la location pour la maison "Centre commercial Dollard" qui appartient également à M. Sugerman, a bon espoir que dans très peu de temps tous les locaux seront réservés. "Car," dit-elle "les marchands comprendront vite qu'ils ont avantage à se réunir sous un même toit." "Les clients sont très attirés par la possibilité de faire toutes leurs courses au même endroit et à l'abri des intempéries. Même les gens de l'extérieur se déplaceront pour venir magasiner au centre commercial" ajoute-t-elle.

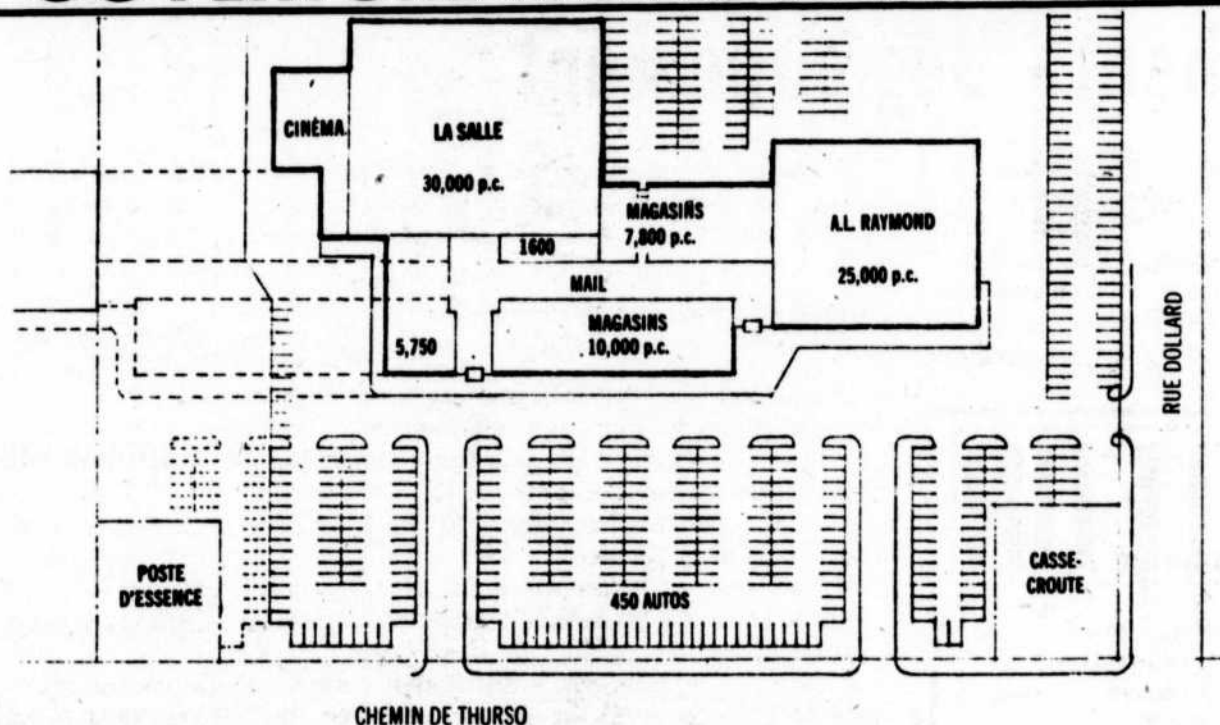
Il reste trente (30) magasins à louer et les marchands intéressés peuvent communiquer dès maintenant avec Mme Savage.



Mme Nicole Savage
resp. de la location



NOUVEAU CENTRE D'ACHATS COUVERT A BUCKINGHAM OUVERTURE À L'AUTOMNE 1978



CHEMIN DE THURSO

Echelle: 1"=100' - 0"

Renseignez-vous dès maintenant sur la location d'un des 30 futurs locaux commerciaux

Air climatisé - Confort à l'année

Mail intérieur

Vaste stationnement

Pour renseignements: Madame Nicole Savage à frais virés 514-843-8833

Se serrer la ceinture et revenir au bon sens



j'appellerais "le retour au bon sens".

On accomplit soi-même les réparations mineures aux vêtements ou à la maison, on se regroupe pour voyager, on échange les vêtements devenus trop petits... ou trop grands, on occupe ses loisirs avec la marche à pied, le ski de fond ou d'autres activités "qui ne coûtent rien", on confectionne davantage de plats "maison", on oblige les enfants à marcher ou à utiliser les transports en commun plutôt que de les conduire aux quatre coins de la ville, M. Morin s'efforce de s'en tenir aux dépenses strictement essentielles et le C.L.S.C. recrute des bénévoles. De son côté, le gouvernement s'établit comme priorité d'inciter la population à travailler.

Alors que, nous les parents, nous nous demandons depuis quelques années si nous n'étions pas en train de former une génération de paresseux grands consommateurs d'aliments à calories vides. Nos enfants recevaient tout sans avoir le moindre effort à fournir.

Soyons rassurés. Il semble bien que ça doive changer. Nous devons désormais recommencer à utiliser toutes nos facultés si nous voulons survivre... ou vivre convenablement. Seule la nécessité pouvait nous y amener. Nous n'aurions pas choisi cette voie car elle paraît difficile au premier abord. Mais, à l'usage, nous nous apercevons que nous nous nourrissons mieux que nous sommes en meilleure forme physique et que nous avons une échelle de valeurs qui correspond davantage à notre qualité d'être doués d'intelligence et de qualités morales. Le bénévolat et l'entraide vont retrouver leur place et nos enfants vont reprendre confiance en eux-mêmes car leur sécurité ne sera plus assurée par des artifices mais par la force personnelle qu'ils auront développée grâce à leurs efforts.

Nos premiers ministres provincial et fédéral se trouvent en désaccord sur bien des points mais leurs idées se rejoignent d'une façon étonnante quand il s'agit de demander au peuple de se serrer la ceinture.

Ils ne sont d'ailleurs pas les seuls. Les Etats-Unis, qui se classent parmi les plus "riches" ont aussi dû réduire leur consommation de matières premières et se remettre à calculer.

Qu'est-ce qui se passe?

Aussi longtemps que les restrictions ne nous ont pas touchés directement nous ne nous sommes pas trop cassé la tête avec ce problème. Mais voilà qu'ici même, à la C.S.R.P., M. Morin se déclare inquiet pour

l'avenir car ses budgets ne lui permettent plus d'offrir aux élèves les services dont ils jouissent depuis quelques années. Voilà que le C.L.S.C. ne peut plus répondre à toutes les demandes de ses usagers à cause des restrictions budgétaires. Voilà que le conseil municipal refuse de l'aide financière aux organismes bénévoles à cause de contraintes budgétaires. Voilà, en même temps, que des représentants d'organismes de santé ou de services sociaux affirment que, dans certains coins de l'Outaouais, les assistés sociaux et les chômeurs constituent plus de 50% de la population.

On pourrait sérieusement penser que ça va mal. Mais je me demande si les conséquences de cette crise ne nous seront pas plutôt hautement bénéfiques. Car face à ces noires réalités, les gens ont déjà commencé à s'inventer de nouvelles attitudes basées sur ce que

Regroupement - Dégroupement

Aide-technique

L'aide technique demandée à Québec par M. le maire a été annoncée pour cette semaine. En effet, dans une lettre adressée à M. le maire et envoyée également aux comités de citoyens, le ministre Tardif a annoncé l'arrivée prochaine de M. Guy Ferland.

M. Ferland sera au service de la municipalité et au service des comités de citoyens pour étudier les implications financières et autres d'un dégroupement possible.

Sondage

Quelques erreurs de transcription se sont glissées dans le tableau des résultats du sondage. Les % sont cependant les mêmes à 2% près. Pour le secteur "Buckingham" le nombre total d'appels était de 423. A la question No. 1 "Etes-vous satisfait du regroupement?" nous avons obtenu 190 oui et 233 non. A la question No. 2 définissant les raisons du mécontentement voici les résultats: mentalité 33, finances 180, services 123, loisirs 87. (Certaines personnes ont mentionné plus d'une raison). A la question No. 3 "Voulez-vous le dégroupement à n'importe quel prix?" il y a eu 41 oui, 124 non, 68 douteux (pas sûrs). A la question No. 4 "Advenant un dégroupement, êtes-vous d'accord avec la formule proposée pour le découpage?" 96 oui, 246 non.

N.B. Ceux qui répondaient "non" à la première question répondaient à toutes les questions. Ceux qui répondaient "oui" à la première question ne répondaient pas aux questions 2 et 3.

Nous avons rejoint environ 20% des familles du grand Buckingham.

Réponse au document du Conseil

Quelques personnes de Masson, avec l'appui du Comité de Fusion volontaire des secteurs Angers, Buckingham Sud-Est et Masson ont préparé un document dans lequel elles commentent l'étude préparée par les officiers municipaux au sujet des avantages du regroupement. Nous réservons de l'espace dans l'édition de la semaine prochaine pour publier intégralement ce document car nous croyons qu'il serait difficile de le résumer sans trahir si peu que ce soit, l'idée des auteurs.

LE BULLETIN

RÉDACTRICE: Hélène P. Jobin
L'INFORMATION SPORTIVE: Yvan Patry
PUBLICITÉ: Claude Chénier

LOCALITÉS DESSERVIES

Angers	Notre-Dame-de-Laus	Val-des-Monts
Buckingham	Yamplon	Glen-Almond
Masson	Val-des-Bois	Pollimere
Notre-Dame-de-la-Salette	Thurso	Gatineau

Le Bulletin a été fondé en 1958

Il est publié par

HÉLÈNE P. JOBIN ET CLAUDE PEDNAULT

à 585, rue James

Buckingham, Québec

986-5082

Courrier de deuxième classe; enregistrement no 0795

Le prix de l'abonnement annuel, par la poste: \$8.00.

Le prix actuel de l'exemplaire est \$0.25 jusqu'au 31 janvier 1979

Dépot légal à la Bibliothèque Nationale du Québec

LE BULLETIN

C.P. 30, BUCKINGHAM, QUE. J8L 2X1

Prière inscrire mon nom comme abonné

- UN AN \$8.00
 DEUX ANS \$15.00
 HORS DU CANADA \$15.00

RENOUELEMENT

NOM

ADRESSE

CODE POSTAL

DATE

NOUVEAU

Au fil des semaines

par Claude Pednault

Le livre vert et la gestion scolaire

Une réflexion sur une éventuelle réforme de l'enseignement débouche forcément sur des modifications au niveau de l'administration.

Les commissions scolaires telles qu'on les connaît sont-elles les instruments qu'il faut pour opérer ces réponses? Elles ont été aussi par le passé l'objet de nombreuses critiques. Même les commissaires se sentent parfois frustrés par leur position inconfortable.

Sont-ils des "commissionnaires" du ministère, des applicateurs locaux de normes édictées d'en haut ou des commissaires? Sont-ils le bras législatif au niveau de cadre non-élus?

On a entendu un jour ou l'autre ces critiques. Mais ont-elles un fondement?

Il faut s'interroger là-dessus avec le livre vert. On critique les gens en place, mais quels sont ceux qui se présentent spontanément lors d'élections scolaires? Combien de personnes se rendent voter? Un gros 8 à 10% en général... quand il y a élection. Et comment se fait-il que la majorité des gens critique un système qu'ils contrôlent démocratiquement alors qu'ils ne disent pas un mot à l'encontre d'institutions privées qui leur échappent complètement.

Le gouvernement du Québec a déjà pris la décision de déconcentrer et de décentraliser le système d'éducation que contrôle le Québec et d'une façon extrêmement taillonne le ministère de l'éducation.

Le problème est le suivant: Décentraliser oui mais vers quel organisme?

Trois hypothèses sont retenues pour fin de discussions dans le livre vert.

1. Décentralisation vers les commissions scolaires qui verraient leur pouvoir augmenter selon un processus de gestion nouveau.

2. Décentralisation vers les écoles.

3. Décentralisation vers des organismes locaux ou régionaux du type S.A.O. qui auraient des responsabilités dans les secteurs de l'éducation, la santé, l'aménagement, les loisirs, l'habitation, le transport en commun, etc.

Je tiens à noter ici que le Droit de la semaine dernière faisait état d'un dossier secret privilégiant cette structure. Elle est très certainement à l'étude.

Suivent le statut de l'école, le rôle des parents et le régime de négociations.

Voici le texte intégral des hypothèses de travail que vous pouvez trouver aux pages 30 et 31 du livre vert.

Première hypothèse: décentralisation vers les commissions scolaires

4 134 - Les objectifs du Gouvernement comme les politiques ministérielles doivent être plus clairement définies de façon que les commissions scolaires puissent élaborer leurs politiques en se référant à un cadre général explicite.

4 135 - Le nouveau mode de gestion à mettre en place devrait tendre à la disparition d'un grand nombre de contrôles a priori et non utiles, à l'approbation ministérielle des politiques des commissions scolaires plutôt que des moyens de les réaliser et au contrôle a posteriori de leur gestion, l'accent étant mis sur l'évaluation des résultats obtenus.

4 136 - En contrepartie, les commissions scolaires devraient procéder à la définition détaillée de leurs politiques en fait de services éducatifs, de ressources humaines et d'équipements.

4 137 - L'autonomie locale devrait être indissociable de la responsabilité financière correspondante: une source de revenus locale devrait donc être maintenue. Le régime actuel de financement devrait être modifié, la dépense totale par élève devant désormais être partagée entre le Gouvernement et chaque commission scolaire. Comme tous les territoires scolaires n'ont pas la même richesse relative par rapport au nombre de leurs élèves, il faudrait prévoir une échelle variable de partage des coûts.

4 138 - La décentralisation pourrait être effectuée en faveur de commissions scolaires intégrées; celles-ci deviendraient la règle générale. Cela entraînerait une réduction du nombre des commissions.

Deuxième hypothèse: l'école comme lieu principal de responsabilité

4 139 - Dans cette hypothèse, chaque école publique s'administrerait elle-même le plus complètement possible; cela permettrait, entre autres, la gestion collégiale avec participation des parents, des enseignants et du principal.

4 140 - Cette hypothèse exige une administration régionale de l'éducation qui pourrait être une direction régionale du Ministère, un organisme public régional à vocation multiple ou un organisme à vocation spécialisée.

4 141 - Cette hypothèse exige pratiquement un mode de financement universel et uniforme, sous forme de subventions directes de l'Etat.

4 142 - Les écoles pourraient être responsables du choix de leur personnel, de leur régie interne, du type d'enseignement qu'elles dispensent, de l'admission des élèves.

4 143 - L'appartenance de chaque école, même fortement individualisée, à un réseau plus large, régional ou national, demeurerait nécessaire. La direction locale ne saurait avoir une compétence illimitée.

4 144 - Le rôle des organismes scolaires régionaux (commission scolaire ou organisme régional) serait confiné à la coordination et à l'appui technique.

Autre possibilité: des organismes locaux ou régionaux responsables de plusieurs services publics, dont l'éducation

4 145 - Cette autre forme de décentralisation confierait à un organisme local ou régional, de nature élective, la responsabilité de plusieurs services publics touchant l'éducation, la santé, l'aménagement, les loisirs, l'habitation, le transport en commun...

Le statut de l'école

4 146 - Le statut de l'école publique devrait être en vue de lui donner les moyens d'atteindre les objectifs de son projet éducatif.

4 147 - L'école devrait notamment être en mesure de faire respecter par ses élèves des standards de travail et de discipline. Elle devrait pouvoir orienter vers des institutions spécialisées ceux qui ne se conforment pas à ces exigences.

4 148 - Si l'école établit de tels standards pour ses élèves, elle devrait en avoir d'aussi exigeants pour son personnel.

4 149 - En conséquence, le statut administratif sinon juridique de l'école publique devrait être défini et des précisions apportées quant aux droits et devoirs de la direction de l'école, au rôle des parents et du personnel pédagogique, aux rapports entre l'école et la commission scolaire.

Le rôle des parents

4 150 - Au primaire, en vue de renseigner les parents régulièrement sur le cheminement scolaire de leurs enfants, des réunions périodiques devraient avoir lieu avec le professeur portant sur le programme d'études, le plan de cours adopté par le professeur et les bulletins de notes explicatives.

4 151 - Au secondaire, les services d'aide et d'encadrement des élèves devraient être ouverts aux parents qui désirent y avoir recours.

4 152 - Moyennant le respect de certaines conditions assurant leur caractère représentatif, les parents pourraient se voir réserver un ou des sièges au conseil des commissaires, avec ou sans droit de vote.

Nos professionnels

— AVOCATS —

GAUTHIER, ROY et MANTHA AVOCATS

761 Blvd. Maloney Est, Gatineau, Qué. (Salle 212)
663-9211 ou composez
SANS FRAIS 1-800-567-1249

— COMPTABLES —

B. LAURENT BERTRAND, C.A.

associé de
CARRIERE, LARIVIERE, MARCIL, L'HEUREUX & CIE
Comptables agréés
585, rue James
Buckingham, Québec
986-6422
Bureaux à Ottawa et Hull

819-986-7000

121 E. MacLaren

Buckingham, Qué.

JBL 1K2

819-663-7721

161 Boul. St-René, suite 202

Gatineau, Qué.

JBP 2J5

Verner & Williams

COMPTABLES AGRÉÉS

P. Y. Verner C.A. P. P. Williams C.A.

NORMANDIN, SÉGUIN & ASSOCIÉS

COMPTABLES AGRÉÉS
regroupant dans l'Outaouais

SÉGUIN, PREFONTAINE, PATENAUDE & CIE MASSÉ, VIENS, HENRI, FLEURY & ASSOCIÉS CHEVRIER & ASSOCIÉS

233, rue Gilmour, Suite 601, Ottawa, Ontario K2P 0P9
282 est, rue Principale, Hawkesbury, Ontario K6A 1A5
112, rue Principale, Hull, Québec J8X 2K1
405, boul. Maloney, Gatineau, Québec J8P 3W1

Bureaux à: Ottawa, Montréal, Hawkesbury, Hull
Gatineau, Grand'Mère, Shawinigan, Ville Saint-Georges,
Lac Etchemin, Baie-Comeau.

Cabinet affilié à: Québec, Lévis, Grandby, Sherbrooke,
Lac Mégantic, Chicoutimi, Ville de la Baie, Roberval,
Saint-Félicien, La Malbaie

— DIÉTÉTISTE —

RÉS. 983-2564

Diane Robert DIÉTÉTISTE - DIETITITIAN

ST-André-Avelin, P.Q.

— NOTAIRES —

DIANE BERTHEL
BALL DDN

RAYMOND G. SÉGUIN
BALL DDN

BERTHEL & SÉGUIN

NOTAIRES - NOTARIES
CONSEILLERS JURIDIQUES - TITLES ATTORNEYS

(819) 986-1555 121 EST, MACLAREN BUCKINGHAM, QUE

— OPTOMÉTRISTE —

dr
Lévis
Larocque

OPTOMÉTRISTE 568-0888
Centre professionnel, 195, boul. Gréber,
Gatineau

— CHIROPATICIEN —

Centre Chiropratique de Buckingham

Dr Alain Ouellette

CHIROPATICIEN - CHIROPRACTOR

986-8186

123, est, MACLAREN
BUCKINGHAM, QUE.

NOS PROFESSIONNELS
SONT VOS MEILLEURS CONSEILLERS

La Lièvre

Notre-Dame-de-la-Salette

Prompt rétablissement

Mme Stanislas Lajeunesse a dû être transportée d'urgence à l'hôpital St-Michel où son état s'améliore graduellement. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Cours: Anglais, macramé, peinture, fléchés

Il est encore temps de vous enregistrer pour les cours de conversation anglaise: lundi après-midi, macramé: lundi soir, peinture: mardi après-midi, fléchés: (ou tissage à la main) mercredi après-midi.

Dégrouper

Dans "Le Bulletin" du 18 janvier, nous vous faisons part qu'une réunion publique avait été tenue pour exposer le budget hypothétique d'un "La Salette dégroupé". Ce budget indique qu'un dégroupement serait très dispendieux. Il est assez étonnant de constater dans le sondage effectué par "Le Bulletin" et le "Canal 5" que 15 personnes sur 20 à La Salette sont quand même **décidées à se dégroupier à n'importe quel prix.**

Conditionnement physique

Si vous avez des livres de graisse en trop, le centre d'artisanat met à votre disposition quelques "exercices" pour vous aider. Allez-y voir!

Notre-Dame-du-Laus

Par Mme Simone Lajeunesse

Au service de Monsieur Antoine Leclair qui était Chevalier de Colomb, ce sont des frères Chevaliers qui portaient: Messieurs Joseph Roussel, Rolland Lajeunesse, Léonald Binette, Gérard Lefebvre, Réjean Thibodeau et Paul Léger. Ce fut une très bel-

le cérémonie. Nous offrons nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

Errata: Les cadeaux offerts à M. le Curé et à Mme Dicaire étaient de \$20.00 et non de \$200.00.

Tournoi amical sans contact Le N.D.L. champion

(V.P.) - C'est en fin de semaine qu'avait lieu à Notre-Dame-du-Laus un important tournoi de hockey Old Timer (sans contact) organisé par le Comité des Loisirs de l'endroit. Un total de huit équipes provenant de Gatineau, Buckingham, Notre-Dame-de-la-Salette, Notre-Dame-de-Pontmain, Kiamika et Notre-Dame-du-Laus y participèrent. Ce tournoi présenté en collaboration avec le Taram-Bar a débuté samedi matin pour se terminer

dimanche après-midi à 17h00. L'équipe N.D.L. de Notre-Dame-du-Laus a remporté les honneurs de ce tournoi défaisant 4 à 3 le Notre-Dame-de-la-Salette en prolongation. En ce qui concerne la ronde consolationnelle sont les représentants de Notre-Dame-de-Pontmain qui furent les champions défaisant le Taram-Bar par le pointage de 6 à 2.

Pour les honneurs individuels Yves Larocque

Centre diocésain d'Ottawa 237-4540
Centre diocésain de Hull 771-8391

Cher Ami,
Chère Amie,

Le 23 janvier 1978

Nous aimerions préparer avec vous la JOURNÉE MONDIALE DES COMMUNICATIONS SOCIALES qui aura lieu le 7 mai 1978.

Nous vous invitons à une soirée-rencontre au Centre diocésain, au 256, avenue King Edward, Ottawa, le jeudi 26 janvier 1978, à 19h30 avec différents organismes des diocèses de Hull et d'Ottawa.

Monsieur Jacques Paquette de l'Office des Communications Sociales à Montréal et Coordonnateur du projet, présidera cette soirée.

Cette soirée est organisée en collaboration avec l'Office nationale des communications sociales, la revue TV-Hebdo et l'Association des téléspectateurs, en voie de formation. Elle a pour objectif de recueillir vos commentaires sur vos droits, vos devoirs et vos attentes dans le domaine de la télévision et aussi de connaître vos impressions et vos réactions par rapport à la formation d'une association de téléspectateurs.

Nous comptons sur votre présence.

Avec nos remerciements anticipés,

Veillez agréer, Cher Ami, Chère Amie, l'expression de nos sentiments distingués,

Joël Andriet,
Dir. Office des Comm.
sociales Ottawa

Marc-André Tardif,
responsable d'Information
diocèse de Hull

le gardien de but du N.D.-L. de Notre-Dame-du-Laus fut le meilleur gardien de but, tandis que Marc David de Notre-dame-de-la-Salette fut le meilleur compteur du tournoi. Les responsables Michel Roy et Maurice Chénier méritent des félicitations en ce qui regarde l'organisation de ce tournoi. Les équipes inscrites sont le Kiamika, le Notre-Dame-de-Pontmain, le Taram-Bar, la Boutique Michel Mongeon, le Canal 5 de Buckingham, le Canadien de Thurso, l'Hôtel Central de Notre-Dame-de-la-Salette et le N.D.L. de Notre-Dame-

du-Laus.

MERCI A MME LUCILE McLAUGHLIN

Mme Lucille McLaughlin propriétaire du Taram-Bar mérite des remerciements de la part de tous, car c'est à son initiative que le comité des loisirs de l'endroit a reçu un don \$500.00. Merci Mme McLaughlin.

Un tournoi de ballon sur glace féminin est organisé pour les 25, 26, 27 février prochain à Notre-Dame-du-Laus: Bienvenue à toutes les équipes.

**SAVIEZ-VOUS QUE:
NOUS OFFRONS UN SERVICE DE REMORQUAGE
"GRATUIT" A TOUS NOS CLIENTS
ET FUTURS CLIENTS
DANS UN RAYON DE 40 MILLES
Réparations avec garantie**

sur échange
1 an ou 12,000 milles

Ouvert du lundi au vendredi de 9.00 a.m. à 7.00 p.m.
Le samedi de 9.00 a.m. à 3.00 p.m.



220 rue McPike, Buckingham, Qué.
(819)986-1212

Chers parents,

Comme vous le savez sans doute, depuis le mois de septembre vos enfants et vos adolescents ont la chance de venir danser et se divertir toutes les deux semaines à l'école. Mais des danses ça ne s'organise pas tout seul. Même si on est sept, on ne peut pas tout faire! Il nous faut des parents pour surveiller: une mère et un père de famille. Si les parents voulaient à tour de rôle venir surveiller, tout marcherait à la perfection. Si vous voulez que cette activité continue et s'améliore venez nous aider, c'est vraiment urgent.

Si vous voulez nous venir en aide, veuillez communiquer avec Linda Quevillon à 766-2223.

Je remercie personnellement tous les parents qui sont venus surveiller bénévolement. Vous nous avez vraiment rendu un grand service.

Linda Quevillon.

POUR VOS BESOINS PUBLICITAIRES



Claude Chénier
585 James, Buckingham

Bureau: 986-5082 - Résidence: 985-2119

La Commission Scolaire Vallée de la Lièvre

requiert les services d'une secrétaire de direction pour le directeur des services de l'enseignement et des services personnels aux élèves.

Résumé des tâches:

- Exécuter des travaux de secrétariat pour le directeur des services de l'enseignement;
- Assister aux différents comités: préparer les ordres du jour avec le directeur du service et prendre les notes nécessaires pour faire les procès-verbaux;
- Mettre en oeuvre un système de rappel pour que les échéanciers des décisions prises soient respectés;
- Exécuter des travaux de dactylographie, de sténographie et de classement.

Avantages: selon les conventions en vigueur.

Date limite: faire parvenir les offres de service et un bref curriculum avant le 3 février à:

Gilbert Boisvenue
Directeur du personnel
C.S.V.L.
146 A rue MacLaren Est
Buckingham, Qué. J8L 1K1

B. ALLAIRE ENRG.

BIÈRE ET CIDRE
VIANDE POUR CONGÉLATEUR
ARTICLES DE CHASSE ET PÊCHE

Route 309
Val-des-bois

454-2277

AMEUBLEMENT JACQUES LEFEBVRE INC.

986-3200

391 PRINCIPALE, BUCKINGHAM, QUÉ.

986-3481

vous invite à venir visiter son nouveau magasin
Venez comparer nos prix, voir notre vaste choix et essayer notre service.

La vie religieuse

Récemment paraissait dans le Bulletin une lettre d'invitation à une série de rencontres qui se donne présentement à la Sacristie de l'Eglise St-Grégoire.

J'aimerais vous expliquer un peu plus dans ces quelques lignes d'où vient cette expérience que vous êtes invités à vivre, quel est le but de ces rencontres et le témoignage des personnes qui les ont suivies.

Ces rencontres sont le fruit de la redécouverte par un peintre espagnol, Kiko Arguello, du chemin appelé **Catéchuménat** que les premiers chrétiens devaient parcourir avant d'être baptisés. C'est pourquoi ces rencontres ou catéchèses se situent dans le cadre de ce qu'on appelle le Néo-Catéchuménat.

En réfléchissant sur l'évolution historique de l'Eglise et du Monde et surtout sur la situation que nous vivons présentement, Kiko a réalisé que la majorité des chrétiens baptisés vivaient leur vie de tous les jours sans référence à Jésus-Christ et sans connaître ni expérimenter le changement profond qui est la conséquence normale du Baptême. Pour bien des baptisés, Jésus-Christ a été repoussé à l'intérieur des murs des Eglises et par la majorité, il a été abandonné parce qu'ils ne voyaient plus aucun rapport entre Lui et la vie concrète où la science pouvait apparemment régler tous les problèmes.

(Nous constatons aujourd'hui de plus en plus que la science ne peut régler tous les problèmes puisque le problème fondamental qui engendre tous les autres, c'est celui d'aimer et d'être aimé. C'est le cœur de l'homme qu'il faut changer.)

Le but du Néo-Catéchuménat est précisément de faire expérimenter que seul Jésus-Christ peut changer le cœur de l'homme parce que Lui seul est mort pour nos péchés, Lui seul a vaincu la mort à laquelle personne ne peut échapper, Lui seul peut être notre garantie que nous pourrions vaincre la mort nous aussi. Et cette mort, nous l'expérimentons tous les jours; cette mort, c'est la constatation quotidienne que nous ne sommes

pas aimés comme nous le voudrions et que nous n'aimons pas comme nous le voudrions. Nous n'aimons pas ceux qui ne pensent pas comme nous, ceux qui nous jugent, ceux qui nous font du tort. C'est ça qui nous fait mourir à petit feu, c'est ça qui nous rend malade, nerveux et malheureux malgré l'argent que nous pouvons avoir et tout le confort et tous les moments de plaisir éphémère que nous poursuivons pour fuir notre réalité.

Ceux qui sont appelés à suivre ce chemin sont destinés par Dieu à devenir un signe dans la paroisse, le signe que Jésus-Christ est vivant, et qu'il les rend capables de s'aimer malgré leurs différences et de vivre dans l'unité et d'aimer tous ceux qui les entourent. Et la façon de le réaliser, c'est de former une petite communauté de frères qui cheminent au contact de la Parole de Dieu et expérimentent progressivement que, indépendamment de leurs efforts, Jésus-Christ les transforme radicalement et les rend capables d'accepter librement de mourir à eux-mêmes pour vivre une vie nouvelle, pour aimer en vérité, pour vivre en ressuscité. Et c'est là tout le mystère du Christianisme, un mystère de mort et de Résurrection.

Quant au témoignage des personnes qui ont commencé ce chemin, je m'aperçois qu'il est impossible de le décrire en quelques lignes. Je vous invite à garder les yeux bien ouverts. Vous verrez cette paroisse se transformer progressivement...

Si cette trop courte explication vous interpelle ou si vous voulez un témoignage, je vous invite à nouveau aux rencontres qui se tiennent à 8:00 H. P.M. le lundi et le jeudi soir à la sacristie.

Bien à vous dans le Christ,

Maurice Gagnon, pasteur
Paroisse St-Grégoire-de-Nazianze
Buckingham.

Paroisse St-Luc de Buckingham

Mercredi, le 1er février

16h15 couvent - Faveur obtenue - une paroissienne.

Jeudi, le 2 février

16h15 couvent - Laurence Lemaire - Monique Lafrance
19h00 église - Ida Guévremont - sa petite-fille Madeleine.

Vendredi, le 3 février

16h15 couvent - Royal St-Jacques - M. Mme Auguste Demers.

19h00 église - Louise Laframboise - offrande au service

Samedi, le 4 février

11h15 couvent - Palmer Dupras - M. Mme André Garmache.

19h00 église - Maurice Clément - M. Mme Albert Corbeil.

Dimanche, le 5 février

8h30 couvent - Alfred Mousseau - M. Mme Marcelin Malette.

10h00 église - Gérard Robitaille - famille Omer Whissell.

11h30 église - Mme Palma Haspect - Mme Henri Morin

Lundi, le 6 février
16h15 couvent - Bernard Lanthier - C.S.V.L.

19h00 église - Mme Palma Haspect - la succession.

Mardi, le 7 février
16h15 couvent - Honneur de Ste Thérèse - une paroissienne.

19h00 église - Louise Laframboise - offrande au service

PUBLICATIONS DE MARIAGE:

Paul-André Leblanc et Marjolaine Bertrand (3)
Guy-Denis Deslauriers et Marian-Irène Lemieux (3)

COLLECTE paroissiale du 15 janvier: \$313.90. Merci.
LAMPE DU SANCTUAIRE: Famille Henri Chartrand.

Un groupe de bénévoles de la paroisse est présentement à organiser avec l'aide de toutes les associations intéressées, un grand Bazar au profit de la Décoration Intérieure de l'Eglise. Ce bazar aura lieu l'automne prochain mais il faut tout de suite le préparer et ramasser les articles qui y seront vendus. Si vous voulez apporter votre contribution, ce pourrait être en ramassant des articles du genre suivant: linge neuf pour enfants, adolescents et adultes, meubles usagés, jouets, artisanat, bijoux, livres, vaisselle, patrons, plantes vertes et nourriture (gâteaux, beignes, biscuits) à apporter seulement en octobre).

J'aimerais vous rappeler à nouveau qu'une série de rencontres vient de débiter dans la paroisse. Ces rencontres ont lieu lundi et jeudi soir à 8:00 H. à la sacristie. Ces rencontres veulent amener les participants à expérimenter la réalité de la libération que Jésus-Christ veut opérer en chacun de nous. Il est encore temps de vous joindre au groupe.

Le dernier dimanche de janvier est la fête des lépreux, encore onze millions, abandonnés, rejetés, sans soins, sans secours, sans amour, qui attendent leur salut de NOUS. Elle est célébrée dans 140 pays. S.V.P. envoyer vos dons à:

L'INSTITUT FAME PEREO
2065 Ouest, rue Sherbrooke,
Montréal, Québec,
H3H 1G6.

ATTENTION

Faute d'espace, et après entente avec les responsables en paroisse, "Le Bulletin" ne publiera qu'un horaire de messe par semaine. Chaque paroisse passera donc une fois toutes les trois semaines. Pour février: 1 - St-Luc / 8 - St-Grégoire / 15 - N.-D.-des-Neiges / 22 - St-Luc. Pour mars: 1 - St-Grégoire / 8 - N.-D.-des-Neiges / 15 - St-Luc / 22 - St-Grégoire / 29 - N.-D.-des-Neiges.



caisse populaire
de notre-dame
de la salette

siège social:
rue principale
notre-dame de la salette
côté papineau
(514) 766-2321

comptoir:
val des bois, p.q.
(514) 454-2297

AVIS DE CONVOCATION

Aux membres de la Caisse Populaire de Notre-Dame-de-la-Salette.

Prenez avis que l'assemblée générale annuelle de votre Caisse sera tenue à l'Ecole Centrale de Notre-Dame-de-la-Salette le 9 février 1978 à 8 heures aux fins de recevoir et étudier les rapports du Conseil d'administration, de la Commission de crédit et du Conseil de surveillance, d'adopter le partage des trop-perçus, d'adopter le montant maximum d'emprunt, de modifier l'Article 84 du règlement, de procéder à l'élection des dirigeants et de discuter toute autre question qui pourra être soumise à l'assemblée.

Cet avis est donné par ordre du Conseil d'administration à Notre-Dame-de-la-Salette, ce 23e jour de janvier 1978.

Information chiropratique

Parmi vos amis...

... Parmi ceux qui vous sont chers, il y en a peut-être qui souffrent inutilement - simplement parce qu'ils ignorent ce que vous savez de la chiropratique MODERNE.

Le plus beau cadeau que vous puissiez leur offrir est de leur dire simplement ce que vous devez à la chiropratique.

Vos parents et vos amis savent que vous n'êtes pas chiropraticien et ne s'attendent pas à une explication technique. Dites-leur simplement, dans vos mots, d'essayer un traitement qui vous a été bénéfique.



J.J. BOILEAU
MARCHAND GÉNÉRAL

Notre-Dame-de-la-Salette, Qué.

766-2204

QUALITÉ — NOUS N'EN MANQUONS PAS
DÉCOUVREZ NOTRE SERVICE PERSONNEL

EPICERIE - QUINCAILLERIE
SPÉCIALITÉ: VIANDE À CONGÉLATEUR



Des jeunes débrouillards ou des artistes en herbe?

Ils sont cinq garçons de 11 à 14 ans et depuis deux ans ils se sont constitué un orchestre. Il y avait déjà six (6) ans qu'ils en rêvaient mais il leur manquait plusieurs petites choses dont les instruments et les connaissances musicales.



Ils ont pris goût à la musique en écoutant M. Ronald Soucy (le père d'un des cinq) et ils ont décidé de jouer eux-mêmes.

Ils prennent toutes leurs décisions en groupe afin d'être sûrs que tout le monde est d'accord.

Ils ont une batterie, deux guitares électriques, un technicien en éclairage et un chanteur.

Et voilà qu'ils voudraient jouer dans des fêtes organisées privées ou publiques. Ils aimeraient particulièrement jouer pour des jeunes de leur âge ou encore pour des adultes. Les 15-20 ans ne les intéressent pas. Ils n'ont pas encore déterminé leurs prix mais ça ne sera pas bien long à faire.

Vous les connaissez peut-être?

Ils jouent de la musique populaire moderne et ancienne, du rock moderne et du rock ancien. Qu'est-ce qu'"Ancien" peut dire pour un gars de 11 ans, j'ai oublié de le demander.

Si vous voulez les entendre ou les engager il faudrait appeler Marcel à 986-1663 ou Denis à 986-5700.

Félicitations les gars! Continuez!

Pourtant ils ne négligent pas leurs études. Ils ne sont peut-être pas des écoliers modèles mais ils ont d'excellents résultats scolaires.



Marcel Beauchamp
battueur



Daniel Beauchamp
chanteur et joueur de banjo



Robert Soucy
technicien à l'éclairage



Denis Soucy
guitariste



Bertrand Jobin
guitariste

Thurso

Claude Chénier

Février... L'hiver râlera bientôt ses derniers râlements. Lorsque passera le dernier camion chargé de neige, on dira "tiens l'hiver s'en va". Je me suis laissé conter qu'à Masson, on priait Notre-Dame-des-Neiges pour être épargnés par les tempêtes. Saint-Jean l'Évangéliste ne possède malheureusement pas les mêmes pouvoirs. Les choses sérieuses maintenant...

Où sont les femmes?

Tel est le titre d'une "chanson de Patrick Juvet. Assis dans un hôtel de Thurso, devant un verre de lait, par un beau samedi soir, je regardais danser les jeunes filles. Et j'ai constaté qu'aucune de ces charmantes "créatures" ne portait

une robe ou une jupe. Toutes étaient en pantalons, surtout en jeans. Il m'a été donné d'entendre l'une d'entre elles dire un jour qu'elle était maintenant gênée de porter une robe?? Les temps ont bien changé. Et parfois on se dit que c'est regrettable. Pour nous, pauvres hommes évidemment... Les choses "vraiment" sérieuses maintenant.

Un centre d'achats

Quel impact. Un centre d'achats qui devrait être en opération à l'automne '78 à Buckingham aura-t-il sur l'économie de Thurso? Nos commerçants sont en droit de se le demander et de s'y préparer. La concurrence déjà très forte, le sera évidemment davantage. Dommage que l'Association des Marchands ne soit pas là en permanence pour oeuvrer au mieux-être de notre rue commerciale. Que de fois n'avons-nous pas vu les mots "Vente de fermeture" affichés dans une vitrine? Nos commerçants auraient peut-être avantage à s'unir étroitement pour planifier l'avenir. Sans vouloir jouer l'oiseau de mauvais augure, j'estime que cet avenir ne sera pas rose pour tout le monde.

Pas laid du tout

L'équipe de ballon sur glace La Bavière est maintenant habillée en orange et noir. Les mem-

bres arborent fièrement une chope de bière sur le torse.

Club

Une deuxième réunion en vue de la formation d'un club de motocyclistes à Thurso (Les Bisons) se déroulant jeudi dernier à la Bavière. Les quelque 20 intéressés ont élu l'exécutif, soit les personnes suivantes: Paul Lacelle (président), Claude Chénier (vice-président), Henri Thibaut et Yves Cadieux (conseillers). Sylvain "Tintin" Parisien a accepté la charge de trésorier. Une troisième réunion est prévue pour demain soir. Le club devrait être officiellement constitué en mars prochain. Mais, entre-temps, le club parrainera Jean-Paul (Paulo) Ménard à l'occasion du bercethon qui se déroulera à la Bavière à partir du 17 février. A propos de ce bercethon, les inscriptions vont bon train. Le club Canadien de Thurso devrait y être représenté. En passant, la SECO n'enquêtera pas sur le club "Les Bisons".

De passage

Jean Boivin était de passage à Thurso la semaine dernière. Il déménage de Shefferville au chantier LG4 à la Baie James. Luc Denis, dit Barbotte, est toujours à LG2. Marc Emond, qui travaille sur la Côte Nord nous a payé une visite au temps des Fêtes. Georges Guimond a fait de même et est retourné dans l'Ouest Denis "Belmont" Charette a quitté l'Ouest lui pour se réinstaller à Thurso.

Films

Après "Rocky", le club Moins Vingt nous a offert une excellente comédie avec Paul Newman "Lancer...frappé" (Slap Shot) toujours à la salle communautaire.

LES ÉVÈNEMENTS

FÉVRIER

1. - Souper du Club Optimiste du Bassin de la Lièvre au Motel Buckingham Motor Inn à 19h00.
3. - Jeux du Québec, ballon sur glace au stade d'hiver de Masson de 16h00 à 18h00.
4. - Tournoi de pêche sur glace organisé par le club de chasse et pêche des Chevaliers de Colomb à la Baie Noire à Plaisance.
4. - Jeux du Québec, haltérophilie à la polyvalente de Buckingham de 9h00 à 16h00.
5. - Déjeuner du Club Optimiste du Bassin de la Lièvre au Restaurant Buckingham Motor Inn à 9h00 a.m.
6. - Assemblée du conseil de ville de Buckingham à 20h00.
- 9-10. - Ouverture officielle du C.L.S.C.
10. - Ouverture officielle du Centre Hospitalier.

LES CARNAVALS DANS LA RÉGION

- Du 16 au 19 février 1978** - Le 8e carnaval de Masson présenté par le Club 3J de Masson.
Du 18 au 26 février 1978 - Le carnaval de Thurso présenté par les Chevaliers de Colomb du conseil 4252 de Thurso.

N.D.L.R.: Nous invitons toutes les organisations de la Vallée de la Lièvre à nous faire parvenir la date de leur carnaval d'hiver pour publication gratuite de leurs événements.

● IMPRIMERIE ●

Pour impressions de tous genres
consultez-nous

986-3322

(nouveau numéro)



Les Entreprises Commerciales
Outaouais Inc.

585 James, Buckingham, Qué.

J8L 2R7

PROJET CLÉMENT BUCKINGHAM QUÉBEC.

MAISONS A VENDRE - AUSSI DUPLEX A VENDRE

Prix de vente incluant frais de notaire arcentage
de terrain

\$28,000. à \$32,000.

INFORMEZ-VOUS
DU PROGRAMME FEDERAL
D'AIDE ACCESSION
A LA PROPRIETE

5 ANS DE GARANTIE

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS. Sur semaine 8 à 6 986 5801

APPELEZ. Fin de semaine 986-2588

CONSTRUCTION
CLAUDE CLEMENT & FILS Ltd.

526 rue Bélanger, Buckingham, Qué.

136 Churchill
Buckingham, Qué.
986-2411

Portes de garage
avec opérateur
électronique

Menuiserie Charette

Meubles sur mesure, portes et châssis
planage, matériaux de construction

Jacques Poirier & Fils Ltd.

173 rue Georges, Buckingham, Qué.

TEL.: 986-8794

J8L 2C6

Vente et service de produits Mercury - Ariens

Partner - Power Block - Briggs & Stratton

Tecumseh - Oregon - Winnebago

Lundi au Mercredi

9 à 6

Jeudi - Vendredi

9 à 9

Samedi

9 à 12

TEL. 663-1225
BUCKINGHAM ZENITH 30570

Fleuriste Alibi

FLEURS SECHÉES - ARRANGEMENT NATUREL
CREATION - CADEAUX - ARTISANAT
SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES
OUVERT DE 9 A.M. A 5 P.M.

VOS FLEURISTES
SUZANNE LALONBE
MICHEL FILLION

179 AL HBAR
GATINEAU QUÉ

Enigmes et jeux

par Gilles Jobin

Alpha et les bonbons

Lorsque Alpha entra dans le magasin, ses yeux restèrent accrochés à un comptoir de bon-

bons. Sur celui-ci il y avait deux différentes sortes de bonbons. Le propriétaire du magasin les avait mélangés et arrangés sous la forme

d'un carré, les bonbons ayant tous la même dimension.

- Pardon monsieur, demanda Alpha, mais com-

bien coûte cet ensemble de bonbons?

son: Albert, Denis et Isidore.

- Oh! il y en a deux sortes dit l'homme. Une sorte à 5¢ l'unité et l'autre à 14¢ l'unité. Ce qui fait en tout ... \$5.00 pour tous les bonbons du carré.

Vous pouvez toujours m'envoyer vos solutions au Bulletin de Buckingham. Je me ferai un plaisir de les lire attentivement. Il serait aussi très intéressant d'avoir votre participation. En effet, si vous composez de petits problèmes, si vous connaissez des jeux qui font appel au raisonnement, communiquez avec moi et je me ferai un devoir de publier vos découvertes dans cette chronique.

Alpha acheta et mangea dans la journée tous les bonbons. Ayant été très malade, il se demanda alors combien de bonbons de chaque sorte il avait mangés.

Question: Quelle fut la réponse qu'Alpha trouva?

Solution à l'énigme des voyageurs: Les trois copains qui vont au nord

La semaine prochaine, on parle alphabétisme.

Nouveau correspondant à Buckingham

Je suis très heureux de pouvoir prendre le poste de correspondant dans Buckingham. Je crois que le Bulletin de Buckingham a sa raison d'être. Je vais faire de mon mieux pour être le plus objectif dans mes articles; j'invite mes amis à me communiquer tous leurs articles.

André Lajoie
986-1695
127 Place Lafleur
Buckingham

Du nouveau chez les Lafleur

Et bien ouïl Suzanne qui travaillait à l'hôtel de ville a reçu en cadeau, la semaine dernière, un chien Doublemand. A ce qu'on dit, il est bon gardien. Je ne sais pas si Richard sait qu'un Doublemand a 500 livres de pression dans les mâchoires.



André Lajoie

Les taxes

C'est effrayant à la Place Lafleur on y goûte.

Et bien ouïl Les propriétaires de la Place Lafleur et la Place Grégoire sont les plus taxées de Buckingham.

Exemple:	Municipal Scolaire	Taxe totale
La rue Roy	824.00	
Place Grégoire	1078.00	
Place Lafleur	1080.00	

Il faudrait aussi considérer - nous n'avons pas de lampadaire, les rues ne sont pas pavées, dans les tempêtes de neige, nous sommes les derniers à être déblayés.

Cela n'a pas de sens. Je dirais comme la chanson "Faut-il pleurer - faut-il en rire."

Un gars qui a peur de l'avion

Pierre et Jacqueline Poulin de Buckingham pro jettent un voyage au Mexique dans quelques semaines, avec quatre autres couples de Buckingham. Ils doivent prendre l'avion et Pierre a une peur bleue de ce moyen de transport. Pierre disait qu'il noyerait sa peur alors qu'il aura pris place dans l'avion.

Pierre, pour te donner confiance, il y a 2180 fois plus de chances d'avoir un accident d'auto qu'un accident d'avion.

Des gars de Buckingham partis pour l'Alberta!

Jean-Marc Doyon et Claude Rancours viennent de partir pour six mois en Alberta "pour faire fortune" comme disent certains. Bon voyage et bon succès!

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constatez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui.

Mais vous rendez-vous bien compte des effets que ce problème a sur vous?



Pour obtenir des renseignements et de l'aide communiquez avec

AL-ANON

Du nouveau à la ERCO

M. Denis Lapointe d'Aylmer vient d'accéder au poste de comptable à la compagnie ERCO. Denis travaillait précédemment à la firme Bisson Electrique de Hull. Denis serait intéressé à un logis dans Buckingham. Si quelqu'un en avait un à louer, appeler au "Bulletin". Je tiens à lui souhaiter la bienvenue parmi nous.

Demers Neon

Promotion

M. Raymond Clément de Buckingham vient d'accéder au poste de vice-président pour les affaires Québec de "Demers Neon", une entreprise qui se spécialise dans les enseignes lumineuses depuis 30 ans. Raymond continuera à donner le même service à sa nombreuse clientèle de la région. Félicitations Raymond.

TOP VALU

BEAU-SOLEIL GAZ BAR MAGASIN DE SPORT GLEN ALMOND

TOP VALU

AGRÈS DE PÊCHE

EQUIPEMENT DE SKI

Route 309, Buckingham - 986-2295

SPÉCIAUX D'HIVER 20% à 50% d'escompte

Equipement complet de ski de randonnée

Raquettes - Tarière à glace

VENTE ET LOCATION

SPÉCIAUX POUR DÉBUTANTS

SKIS-BOTTINES-BÂTONS-ATTELAGES \$74.95


Louez-les avant d'acheter

Assurez-vous qu'ils vous conviennent

Habits par: Smash, Alpine - Ski de fond

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE - 7h a.m. à 10h p.m.

Norvick - Lampinen
Atomic - Jofa
Zermatt -
Porte-Skis



COMMISSION SCOLAIRE VALLÉE DE LA LIÈVRE

IMPORTANT-AVIS PUBLIC

INSCRIPTION OBLIGATOIRE ANNUELLE DES ÉLÈVES POUR SEPTEMBRE 1978

- 1 - QUI DOIT ÊTRE INSCRIT?**
 - tous les enfants qui fréquenteront la maternelle
 - et les classes de 1ère à 6e inclusivement
 - sur le territoire de la CSVL
- 2 - PAR QUI L'INSCRIPTION DOIT-ELLE ÊTRE FAITE?**
 - par les parents eux-mêmes
 - ou les personnes qu'en tiennent lieu
- 3 - OÙ DOIS-JE INSCRIRE MON ENFANT?**
 - à l'école qu'il fréquentera en septembre 1978
- 4 - SUR QUEL FORMULAIRE DOIS-JE INSCRIRE MON ENFANT?**
 - les enfants qui seront en 1ère, 2e, 3e, 4e, 5e et 6e recevront un formulaire à l'école. Ils l'apporteront à la maison: S.V.P. le remplir, le signer et le retourner rapidement à l'école par l'enfant.
 - pour les enfants qui fréquenteront la maternelle, ou la 1ère sans être passés par la maternelle; les parents doivent se présenter au directeur de l'école que fréquentera l'enfant, lequel remplira avec eux le formulaire nécessaire.
- 5 - QUEL EST L'ÂGE D'ADMISSION?**
 - pour la maternelle: 5 ans avant le 1er octobre 1978
 - pour la 1ère année: 6 ans avant le 1er octobre 1978
 - l'original ou une copie certifiée (pas de photocopie) du certificat de naissance est exigé avant l'admission de l'enfant.
- 6 - QUAND SE FERA L'INSCRIPTION?**
 - du 13 février au 24 février 1978.
 - aux heures normales d'ouverture des écoles.

Gilbert Boisvenue.
Directeur général.

Vive le Carnaval !



Vive le carnaval! Le Bonhomme: M. Philippe Daniel. (Photo Yvan)



Kara a a t6!!!

(Photo Yvan Patry)



Les duchesses et les clowns. (Photo Yvan Patry)



Une image des temps anciens: le sciage du bois.

(Photo Dennis Bonoit)

Paul Deep Steam

NETTOYAGE

Tapis, meubles, intérieur d'autos
Service 24 heures: inondations, dégâts d'eau

986-6761

P. Forgues, propr.

141 Pierre Laporte

Buckingham, Qué.

FORD

J.D. Berthel (1965) Inc.

400 Principale, Buckingham, P.Q.

RAYMOND BERTHEL

PRÉSIDENT

BUS.: 986-3314

RÉS.: 986-2902

Pièces d'autos
Comptant et en gros

986-1525

430-432 Principale
Buckingham, Qué.



VIVE LE CARNAVAL!



C'est M. Philippe Daniel qui se cachait dans le Bonhomme Carnaval. (Photo Dennis Benoit)



Les gagnantes des cartes: Mme Georgette Pilotte et Mme Olympe Patry avec M. Robert Lanthier, org. du tournoi de cartes. Mme Patry fait un clin d'oeil au photographe Yvan. (Photo Yvan Patry)



La reine '77, Micheline Villeneuve. Les duchesses: Madeleine Dion, Sylvie Lafleur, Joanne Potvin, Sylvie Clément, Hélène Laprade avec M. D'Assise Goulet. Mlle Laprade a été élue reine '78. (Photo Yvan)



D'aussi belles barbes méritent bien un trophée! (Photo Dennis Benoit)

MOTEL BUCKINGHAM MOTOR INN

Route 309, Buckingham

986-6858

SALLE À MANGER

BAR-SALON

AIR CLIMATISÉ

Salle de conférence et de banquets
Chambres climatisées, TV couleur, radio Am-Fm
Buffet du lundi au vendredi Fermeture de la salle à manger à minuit
Colette Clément, gérante Bar-salon à 3h00 a.m.




Carnaval de Thurso du 18 au 26 février 1978

Cette année le Comité du Carnaval lance un concours de décorations du Carnaval. Il y aura trois trophées pour les trois premières décorations les plus originales. Nous invitons toute la population de Thurso à y participer.

Tous les commerçants ou organisations qui désirent participer à la parade avec un "char allégorique", sont les bienvenus. La parade débutera le 26 février 1978 à 1 hre au Centre Communautai-

re et pour de plus amples renseignements veuillez communiquer avec M. Germain Tremblay à 985-2658. Nous avons trois prix: 1er prix \$100., 2e prix \$75. et 3e prix \$50.

Nous désirons souhaiter un Joyeux Carnaval à tous.

Bien à vous,

Raymond Lauzon
Président Comité du Carnaval, Chevaliers de Colomb 4252.

ANGERS

Réunion du comité des jeux.

(Y.P.) - Attention gens du secteur Angers. Le Comité des Jeux du secteur Angers convoque la population à une importante réunion le jeudi 2 février à 19h30 à la salle de l'école Sacré-Coeur.

Vous êtes intéressés au bon fonctionnement des loisirs dans votre secteur? si oui, rendez-vous à l'endroit indiqué pour demain soir (jeudi).

Requête de redressement tarifaire de Télébec Ltée

La compagnie de téléphone Télébec Ltée a déposé aujourd'hui à la Régie des services publics du Québec une requête de redressement tarifaire touchant ses services téléphoniques local et interurbain et divers autres services de télécommunications.

La compagnie propose une augmentation d'environ 21% du prix moyen de ses services, ce qui se traduirait notamment par une augmentation moyenne du service résidentiel de base de

moins de \$1.50 par abonné par mois. Ces augmentations seraient en vigueur à compter du 1er juillet 1978 dans le cas des services à tarif mensuel et du 25 octobre 1978 dans le cas des services interurbains.

Les révisions tarifaires incluent toutefois une nouveauté qui profitera à la classe étudiante. Il s'agit d'un service téléphonique collectif restreint aux appels locaux de départ, qui serait réservé uniquement à l'usage des étudiants des

institutions scolaires à un prix uniforme de \$10.00 par mois peu importe l'endroit. Ce service a été conçu comme une mesure sociale qui s'avèrerait avantageuse pour les étudiants.

Les augmentations proposées n'engendreraient pour Télébec qu'une hausse de revenus de 6% en 1978 et d'un peu plus de 9% en 1979.

Si l'on tient compte de l'augmentation annuelle du coût de la vie, la position relativement avantageuse du prix des services téléphoniques en comparaison avec le prix d'autres services et d'autres produits serait maintenue même avec les augmentations proposées.

Le président de Télébec Ltée, monsieur Jean Monty, a déclaré que sa compagnie n'a pas d'autre choix si elle veut satisfaire la demande grandissante de services tout en poursuivant le programme essentiel d'amélioration des installations qu'elle est en train de réaliser sur son territoire.

"Le programme d'immobilisation de Télébec au cours des années 1978 et 1979 totalisera près de \$40 millions, a-t-il déclaré, ce qui représente une augmenta-

tion significative par rapport aux années antérieures. La majeure partie de cette somme doit être consacrée à l'amélioration du service comme l'instauration de l'interurbain automatique dans plusieurs localités, l'établissement de nouvelles liaisons de service régional, le remplacement d'installations désuètes et l'augmentation de la capacité du réseau."

Monsieur Monty a déclaré que ces hausses respecteraient les normes fixées par la Régie des services publics pour les taux de rendement de l'entreprise et seraient conformes aux exigences des mesures anti-inflationnistes. "Sans augmentation, le taux de rendement sur l'avoir moyen des détenteurs d'actions ordinaires ne serait que de 6% et de 4% en 1978 et 1979, ce qui est nettement insuffisant", a-t-il déclaré.

Le territoire desservi par Télébec Ltée est extrêmement vaste. Il couvre 325,000 kilomètres carrés et comprend tout l'Abitibi-Témiscamingue de même que plusieurs localités réparties dans toute la province, entre autres, La Tuque, Mont-Laurier, la rive sud de Trois-Rivières et les Îles-de-la-Madeleine. La compagnie compte 1,000 employés et dessert 90,000 abonnés.

ANGERS

Le Club Optimiste nous informe

(Y.P.) - Que M. Gérard Lafrance, boulevard du Progrès à Angers est le gagnant du tirage hebdomadaire \$250.00 optimiste d'Angers. Le tirage a eu lieu le 27 janvier 1978.

Que plusieurs autres billets pour le tirage hebdomadaire sont disponibles. Le gros lot de \$2,500.00 sera tiré en oc-

tobre 1978. Le prix du billet: \$20.00.

Que le dimanche 26 février à l'école Sacré-Coeur, une partie de cartes est organisée.

Qu'en collaboration avec Michel Fillion, le club prépare une pièce de théâtre qui sera présentée le 11 avril prochain.



OUVERTURE OFFICIELLE DU CLSC VALLÉE DE LA LIÈVRE

Venez visiter nos locaux et voir les kiosques expliquant les services offerts par le CLSC le jeudi, 9 février 1978 de 5 heures à 10 heures 30 p.m. le vendredi, 10 février 1978 de 8 heures a.m. à 4 heures 30 p.m. au: 164 MacLaren Est Buckingham, Qué. (986-3359)

Le tout se terminera par une soirée folklorique à la salle des Chevaliers de Colomb de Buckingham, le vendredi, 10 février 1978 à 8 heures 30 p.m.



Action communautaire

Si des gens veulent venir en groupes, il serait bon qu'ils préviennent le CLSC au plus tard le jeudi matin, afin qu'on puisse organiser les visites en subdivisant les groupes et en leur affectant du personnel.



Hygiène infantile



Cours pré-nataux

MASSON

La Société St-Jean-Baptiste est dissoute après 90 ans d'existence

(Y.P.) - Un organisme qui oeuvra pendant près de 90 ans dans Masson vient d'être dissout.

La Société Saint-Jean-Baptiste de Masson fut fondée en 1888 et incorporée en avril 1898. Elle comptait alors plus de 110 membres. Son premier conseil d'administration était formé de M. G.A. Dugal, président, G.B. Faribeault, secrétaire-financier, Olivier Pagé Jr. secrétaire-archiviste, André Mougeot, secrétaire-respondant, Alfred Mougeot, secrétaire-trésorier et M. l'abbé A.L. Mangin, chapelain.

A sa dissolution, lors d'une assemblée spéciale tenue le 22 novembre dernier, la société St-Jean-Baptiste de Masson avait encore plus de 60 membres actifs dont certains étaient membres depuis plus de 40 ans. M. Phéliza Séguin remplissait les fonctions de président, M. Armand Laflamme agissait comme secrétaire et M. Gilles Lanthier comme trésorier.

Les quelque trente membres, présents à l'assemblée spéciale ont pris la décision de dissoudre la société à cause de recommandations de Québec dont les exigences ne permettent plus à la société de poursuivre ses activités. Les membres payaient une cotisation annuelle selon leur âge et participaient à des activités récréatives en plus d'assurer la défense de la langue française.

M. Gilles Lanthier s'est vu confier la responsabilité de liquider les biens. Tous les membres en règle recevront le remboursement de leur cotisation.

Notons que la Société Saint-Jean-Baptiste de Masson avait une salle située rue St-Jean-Baptiste jusqu'en 1973, alors qu'elle fut vendue à M. Germain Saint-Amour. Aujourd'hui, après des travaux de rénovation, l'édifice est devenu une maison à plusieurs logis.

Au cours des années 1950, la jeunesse de Masson s'amusait par des soirées récréatives dans cette salle. Aussi, on présentait des films sur une base hebdomadaire. Une association de loisirs prit en charge la salle pour des activités au cours des années 1960, alors que toute la jeunesse s'y rendait pour danser au son de la musique entraînant d'un juke-box.



G.A. Dugal, 1er président.



Rev. A.L. Mangin, 1er Chapelain.

Pour devenir membre de la Société Saint-Jean-Baptiste un candidat devait subir une initiation et payer sa cotisation.

Après les années 1965, des efforts furent entrepris pour accueillir des nouveaux membres, mais ce fut vain. Par la suite, la Société Saint-Jean-Baptiste de Masson tenait une réunion générale par année afin de rendre compte de ses activités à ses membres.

Bénédiction papale

En 1934, M. Alfred Mougeot a eu l'honneur de recevoir la bénédiction papale de sa Sainteté le pape Pie X au nom de la Société St-Jean-Baptiste de Masson lors d'un pèlerinage à Rome.

Thurso

Claude Chénier

\$44,000 pour créer des emplois

Dans le cadre du projet Canada au Travail, le club Optimiste Inc. de Thurso a obtenu une subvention fédérale de l'ordre de \$44,000.00 qui lui permettra d'affecter sept personnes à divers travaux au camp Dominique Savvo de Mayo pour une période de 35 semaines à raison de 40 heures par semaine. Les 7 personnes (1 contremaître et 6 journaliers) sont entrées en fonction lundi le 23 janvier. Parmi les travaux à effectuer figurent le défrichage du terrain, le nettoyage de ce même terrain et des camps, la réfection du chemin, l'aménagement de pistes de ski de fond et de sentiers à travers la forêt et l'amélioration des services sanitaires. On se rappelle que le camp a été loué l'an dernier au club Optimiste pour une période initiale de 5 ans par le chanoine Arsène Hébert.

fois de plus, il invite les gérants d'équipes à faire parvenir leur inscription dans les délais les plus brefs.

A.R.H.M.O. Partie remise

La ligue de hockey A.R.H.M.O., division "A" révèle que les parties du dimanche 22 janvier que les équipes de Buckingham devaient disputer à celles de Maniwaki seront disputées plus tard. Les équipes de catégorie atome, pee-wee, bantam et midget disputeront les parties remises à cause d'un tournoi de hockey sénior présenté à Maniwaki dès que les responsables du hockey mineur de Maniwaki auront trouvé des heures de glace disponibles.

Les auteurs de cette initiative méritent des félicitations. Longue vie à Dominique Savvo!

Sylvie Guitard secrétaire

Mlle Sylvie Guitard, fille de M. Claude Guitard de Buckingham occupe depuis quelques semaines les fonctions de secrétaire du bureau de direction de la ligue de hockey A.R.H.M.O. Elle remplace M. Yvan Patry de Masson qui a démissionné.

Tournoi de Pâques

M. Pierre Pilote président du tournoi de Pâques de Buckingham, nous informe que les organisations régionales de hockey mineur sont lentes à faire parvenir leurs inscriptions. Une



BAURORE
PONTIAC-BUICK L.T.E.E.
Service complet de débosselage

148, ANGERS, QUE.
986-2835

Bur. 986-3363 Rés. 986-5601

AMEUBLEMENT EKONOMIK

Surplus du Gouvernement - Equipement de bureau usagé - Lits de toutes sortes
A PRIX D'ESCOMPTE
Route 148, Masson, Qué.
Roger Lefebvre



Serge Nettoyeur
Tapis et Meubles Enrg.
(Anciennement Jean-Pierre et Serge)
Procédé: extraction à eau chaude
Ouvrage garanti-Estimation gratuite
Serge Joannis, prop.

985-2872 Thurso

MAINTENANT OUVERT
SALLE DE BILLARD
AU SOUS-SOL



Restaurant Jacques

Mets canadiens
Repas complets et casse-croûte
pour tous les goûts DÉPANNEUR

LE RESTAURANT DU SPORTIF
(En face de l'aréna, à Masson)

96 Chemin de Montréal Masson, Qué. Tél. 986-2727

OUVERT: Dimanche au mercredi 6.30 a.m. à 12 p.m.
Jeudi au samedi 6.30 a.m. à 3 a.m.

Denise Clément, propr.

G.N. BODY SHOP
Route 148, Masson
986-8874

SPÉCIAL DE FÉVRIER
Peinture \$165.00
Léger surplus pour débosselage et enlèvement de la rouille



Le Bulletin / Mercredi, 1 février 1978 / Page 13

Le Carnet Social

REMERCIEMENT



ROBITAILLE - Mme Gérard Robitaille et ses enfants ainsi que les frères et sœurs du défunt désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Gérard Robitaille survenu le 23 décembre 1977, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrande de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Toutes les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

NECROLOGIE

TAUVETTE - Est décédée le mercredi 25 janvier, Mme Fortina Tauvette née Donald Villeneuve, à l'âge de 74 ans, de Notre-Dame-du-Laus. Elle laisse dans le deuil 5 fils: Paul-Émile de Notre-Dame-du-Laus, Exelus de Noranda, Gérald et Gilles de Kirkland; Jean-Claude de Sudbury. 6 filles: Mme Willy Provost (Marie-Reine), et Mme Yvon Tauvette (Cécile) de Notre-Dame-du-Laus, Mme Antonio Trottier (Huguette) de Mont-Laurier, Mme Denis Gravelle (Réjeanne) et Mme Roger Cyr (Yolande) de Buckingham, Mme Jean-Marc-Prescott (Liette) de Val-des-Bois. Également, 46 petits-enfants et 22 arrière-petits-enfants. La dépouille reposait au salon de la maison funéraire Brunet de Notre-Dame-du-Laus. Les funérailles eurent lieu vendredi 27 janvier à l'église Notre-Dame-du-Laus à 15h00. Inhumation au cimetière paroissial.

SPOONER - Est décédé le lundi 23 janvier 1978, M. Robert Francis Spooner à l'âge de 91 ans. Outre son épouse, Margaret Robinson, il laisse dans le deuil 2 filles: Mme Aileen Johnson de Buckingham et Soeur Rena Spooner d'Ottawa; 2 sœurs: Soeur Marie Carmen de la Congrégation des Soeurs Grises de Philadelphie, Mme Anne Redmond, d'Ottawa. La dépouille mortelle reposa au salon funéraire Brunet, 115 MacLaren, Buckingham. Les funérailles eurent lieu jeudi le 26 janvier à l'église Our Lady of Victory à 14h30. Inhumation au cimetière paroissial.

LAMPRON - Est décédé accidentellement à la C.I.P. de Gatineau, le mercredi 25 janvier, M. Philippe Lampron du 1202 rue Alexandre de Gatineau, secteur Templeton, à l'âge de 38 ans. Outre son épouse Françoise Bertrand, il laisse dans le deuil 1 fils, Martin et 1 fille, Louise à la maison; deux frères: Jean de Masson et Paul de Templeton; 1 sœur, Mme Conrad Larose (Pauline) de Templeton. Également ses beaux-parents, M. et Mme Léo Bertrand (Louisa Fillion) de Buckingham.

"Le Bulletin reçoit une subvention"

A la fin de l'automne dernier, le gouvernement québécois lançait un

CANAL 5

Ta télé-Communautaire dans Buckingham-Masson



Mercredi 1er février
6.00 p.m. Informations.
6.25 p.m. Marionnettes.
6.30 p.m. Consommateurs
6.45 p.m. Across the valley with Cliff and Mindy Harris.
7.15 p.m. Ce qui se passe à l'Assemblée nationale.
7.30 p.m. Images du Carnaval.

Jeudi 2 février
6.00 p.m. Informations.
6.30 p.m. Hockey Mineur de Buckingham.
7.00 p.m. "La Fête", 2e partie - film à l'école St-Laurent.

Vendredi 3 février
6.00 p.m. Informations.
6.25 p.m. Reprise du carnaval: Couronnement de la reine 78-79.

Samedi 4 février
8.00 p.m. à minuit - Télé-Radio (musique).

Dimanche 5 février
En direct de Hull - Blitz

programme de relance économique destiné aux petites et aux moyennes entreprises. Le Bulletin est de cette catégorie. Il a donc préparé un projet qui a été accepté, sur sa valeur intrinsèque.

Les seules conditions posées pour l'obtention d'une subvention sont d'ordre administratif ou comptable et astreignent les promoteurs à ouvrir leurs livres sur demande de la CARO pendant toute la durée du projet.

Si vous avez en tête des projets qui pourraient créer des emplois, allez chercher des formulaires à Hull au CLSC et hâtez-vous de les remplir. Le CLSC vous offre toute l'aide nécessaire. Si "Le Bulletin" a obtenu une subvention, d'autres groupes pourraient en obtenir aussi. "Demandez et vous recevrez".

pour la dystrophie musculaire.

Lundi 6 février
6.00 p.m. Informations.
6.30 p.m. Règlements sur le hockey.
7.00 p.m. Jamboree.
7.30 p.m. Assemblée générale Centre Hospitalier de Buckingham.
8.00 p.m. Assemblée du Conseil de ville (en direct)

Mardi 7 février
6.00 p.m. Informations.
6.30 p.m. Joie de vivre: La Bible avec le curé Philippe Gendron. Sujet: La pauvreté.
7.15 p.m. Les Associations chez nous: Légion, Branche 54.

Pour ceux et celles qui veulent revivre le carnaval de la dernière fin de semaine, écoutez les informations de 6.00 p.m. pour savoir quand passeront vos images préférées... en attendant les 16-17-18 et 19 février à Masson.

Certains petits changements à l'horaire du Canal

5 peuvent surgir pendant les semaines du 6 au 10 et du 13 au 17 février. Vérifiez votre journal et écoutez les informations de 6.00 p.m. qui vous avertiront de tout changement.

N'oubliez pas la prochaine assemblée du Conseil de ville en direct: lundi le 6 février 8 p.m.

C'est mardi prochain que l'abbé Philippe Gendron que tous connaissent, nous révélera la parole de Dieu par la Bible. Une émission que bon nombre de personnes suivent chaque mois à Joie de vivre.

Eh oui sportifs! C'est bien vendredi matin à compter de 9.30 a.m. que le Canal 5 radio-télédiffusera la joute de hockey de l'équipe Pee-Wee de Buckingham

qui participera au Tournoi International de Hockey Pee-Wee de Québec dans le cadre du Carnaval de Québec. Après une année d'absence à ce prestigieux tournoi, nos jeunes porte-couleurs sauront-ils relever le défi qui leur est offert cette fois-ci dans la classe "A". Nous en saurons plus long après avoir écouté le jeu du début à la fin de cette première partie, alors que les visiteurs seront les petits gars de Baie Comeau. Soyez à l'écoute devant votre téléviseur dès 9.30 a.m. ce matin-là. S'il y a victoire du Buckingham, la deuxième joute ne sera disputée que le jeudi suivant, vers midi.

En attendant, pour que que information, signalez le 986-8250.

A la prochain,

André Soucy,
Coordonateur.

Le Centre d'accueil reçoit un don de ERCO

(V.P.) - Mille excuses aux intéressés. Nous avons omis un bas de vignette à une photo en page 5 de l'édition du 25 janvier. M. Pierre Gagné, directeur général du Centre d'accueil reçoit une plaque de M. Loyd Llico, président des Industries ERCO. En effet, au cours d'une brève cérémonie, la firme "Les Industries ERCO Ltées" de Buckingham a fait un don de meubles de salon pour les résidents du Centre d'accueil de Buckingham et a remis une plaque-souvenir. Le don des meubles représente un déboursé de plus de \$6,000.00 comme contribution de la compagnie à la collectivité de Buckingham.

RABAIS...

\$ 400.00

Sur nos modèles Panther 1978

Arctic Cat

La motoneige de vos rêves à prix d'aubaine



Offrez-vous cette motoneige de qualité et profitez du prix réduit avant l'écoulement des stocks

*A partir du prix de détail suggéré, pré-livraison + transport en sus.

CHEZ LES CONCESSIONNAIRES PARTICIPANTS.

DU AU PRIX SPÉCIAL DE LA PART DE LA COMPAGNIE QUANTITÉ LIMITÉE



Templeton Sports-Marine Ltée
48 blvd Lorrain, Templeton, secteur Gatineau

Lorenzo Cadieux



J.B. Villeneuve, prop.

Honoré Cadieux
MAISON FUNÉRAIRE

22 Principale
Buckingham, Qué.

986-3834

Maison Funéraire
Vincent Brunet Enrg.

115 MacLaren
Buckingham

986-3426



ACADÉMIE
Mélinik

986-1018

La page des jeunes

Le ski

Hier en faisant du ski
La neige tombait sur le sol
J'ai rencontré mon ami Kiri
Comme des oiseaux, nous nous sommes
lancés en plein vol.

Guy Roy, 4e année
Ecole Sacré-Coeur, Angers.

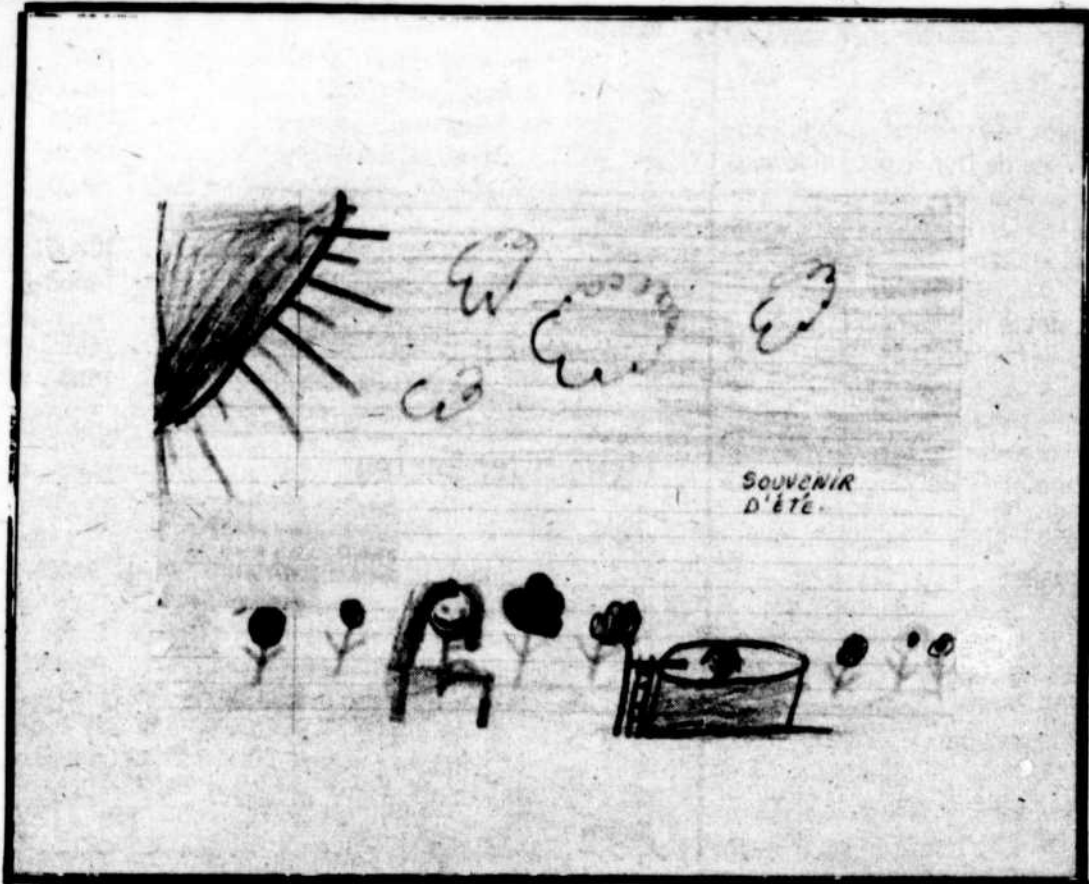
Merci à tous ceux et celles qui m'ont envoyé des dessins. J'ai beaucoup apprécié les beaux dessins de: Natalie Gravelle, Danielle Boudreau, Stéphane Plouffe, Luc De La Durantaye, Daniel Duval, Linda Leclair, Rachelle Lamarche, Line Lauzon, Stéphane Danis et Jacinthe Filion. Malheureusement je ne pourrai pas publier ces derniers car ils sont peints à la gouache. Seu-

lement les dessins coloriés aux crayons de couleurs peuvent paraître pour des raisons techniques d'imprimerie. Je vais utiliser toutefois les poèmes qui accompagnaient ces dessins. Avez-vous trouvé un nom pour la page des jeunes? Expédiez tous vos travaux à l'adresse suivante:

Suzie Tremblay
Le Bulletin
585 James, Buckingham.



Déchiffrez la phrase que prononce le personnage.



Nathalie Sargeant, 6 ans
1ère année, Buckingham.

L'été

Quand l'été revient
Les hirondelles apparaissent
Et les oiseaux chantent
Au beau soleil du matin.

Je n'ai qu'un envie de dormir au soleil
Et le matin est si beau
Que je vais me promener
Dans les rues tranquilles.

Sous les arbres,
Je regarde le ciel si bleu
Et je reste là
A entendre chanter le merle.

Et le soir,
Je contemple les étoiles
Elles sont si brillantes
Que je m'endors à ma fenêtre.

Mario Poirier
Notre-Dame-du-Laus
6e année.

Mot caché: 7 lettres

J	I	V	R	E	B	///
U	O	R	S	E	O	///
E	N	I	L	D	M	///
H	E	Z	E	I	E	///
U	O	R	O	U	T	///
O	R	A	N	G	E	///
///	///	///	///	///	///	///

JOIE
LIRE
ROI
GUIDÉE
OURS

RIZ
ZOO
ORANGE
NOEL
ÉTÉ

Maxime Jobin, Ecole St-Laurent

Nouvelles de l'école St-Michel

Tel est le slogan de la semaine préventive de la cigarette à l'école St-Michel.

Un kiosque d'information a été installé à l'école. Ce kiosque a été monté par le groupe des non-fumeurs. Ce groupe se compose de: Suzanne Gosselin, Linda Weatherdout, Sylvie Fearfield, François D'Aoust, Marquis Léger.

Ils ont présenté deux films à l'élémentaire, ainsi qu'au secondaire.

Jouer gagnant Cesser de fumer

1) Cigarettes et poumons;
2) Un homme et son destin.

Ces deux films décrivaient les dangers de la cigarette.

A l'entracte, le Dr Jean Baribeau a répondu aux questions posées par les étudiants.

Je souhaite bonne chance à tous les compétiteurs de natation (Les Loutres de la Lièvre). La compétition aura lieu le 5 février 78 au Cegep de Hull.

Serge Hamelin,
12 ans, Sec. 1, St-Michel.

Le résultat du portrait-robot

11-10-2-8-7-1



Bonne semaine à tous!



Cette page est une
Gracieuseté de la
Compagnie Maclaren

Les sports dans la région

avec Yvan Patry



Gaétan Hart, aspirant numéro un au poids léger au Canada

Gaétan Hart est l'aspirant numéro un au titre poids léger du Canada, suite à sa brillante victoire par décision unanime des juges contre Ralph Racine, mardi soir dernier au Forum de Montréal.

Gaétan Hart, de Buckingham, âgé de 24 ans, pesant 130 livres, a excellé devant son adversaire Ralph Racine qui faisait osciller la balance à 135 livres et est âgé de 20 ans.

Devant quelque 4,500 personnes, Hart a démontré une combativité tenace pour vaincre son adversaire et ce à la surprise des amateurs et de ce dernier.

Le combat d'une durée de dix reprises fut présenté en finale et non en semi-finale comme prévu, suite à une décision des dirigeants de présenter une confrontation avec de l'action.

Du début à la fin du combat, Hart n'a cessé de sur-

prendre son adversaire par ses attaques malgré qu'il lui concédait 5 livres. De plus, depuis une semaine, le pugiliste Buckinois supportait une vilaine grippe.

D'après "Le Kid", ce fut le combat le plus dur de sa carrière pugilistique. "Qu'importe maintenant, Hart est le meilleur poids léger du Canada et les gens ont confiance en moi" de dire Gaétan lors d'une entrevue.

UN COMBAT DE CHAMPIONNAT LE 26 MARS.

Au cours de la même entrevue, Gaétan Hart a dévoilé qu'il disputera un combat de championnat poids léger à Cleveland Denny, le détenteur du titre, le mardi 28 mars prochain.

On sait que Denny a déjà infligé un premier revers à Hart et ce par décision non populaire des juges en septembre dernier.

Or, immédiatement après son combat de mardi soir dernier, Hart a reçu la visite de Denny pour le féliciter et lui accorder un combat revanche. Son dernier combat l'a un peu affligé puisqu'il a une main enflée en plus d'avoir le dos endolori suite à des coups.

Inutile de dire qu'un combat de championnat pour le Buckinois serait le point de mire de sa carrière.

Au cours des prochaines semaines, il entreprendra une session d'entraînement afin de bien se préparer à ce championnat, surtout par le jogging, la boxe fantôme et autres.

COMBAT DE CHAMPIONNAT A HULL

En terminant, Hart a révélé qu'une fois le titre en main, il viendra le défendre dans la région de l'Outaouais. Il présenterait son combat à l'arène de Hull afin de remercier ses nombreux supporters de la région.

Plus de 200 personnes de Buckingham ont accordé leur support à Gaétan Hart à Montréal.

FÉLICITATIONS GAÉTAN HART.

Buckingham

Mise au point

M. Claude Chalifoux est l'instructeur de l'équipe Bélisle tandis que Romuald Mongeon en est le gérant.

Un article dans notre dernière édition laissait croire que Romuald Mongeon dirigeait l'équipe du Bélisle Automobiles. Mille excuses à M. Chalifoux.

On sait que l'équipe Bélisle Automobiles représentera le secteur Buckingham au 25e tournoi annuel Pee Wee de Québec.

Le premier match que disputeront les Buckinois sera contre la Baie-Comeau le mardi 10 février à 9h40.

Nos meilleurs voeux les accompagnent.

Ski de fond

L'entretien de l'équipement

Même si l'équipement de ski est relativement peu dispendieux comparé à d'autres sports, il est inutile et coûteux de le remplacer faute d'un minimum de soin.

1 SOINS À DONNER AUX SKIS

- Il faut bien essuyer les skis de bois afin que l'humidité ne les fasse pourrir ou voiler (tordre).
- Refaire le goudronage aussi souvent que nécessaire pour garder le bois imperméable.
- Au retour, appuyer les skis contre un mur, debout, la spatule au sol.
- A la fin de la saison, enlever toute la cire qu'il peut rester et ranger les skis dans un endroit ni trop sec ni trop humide. On peut les appuyer contre deux supports, les fixations vers le bas. Leur poids suffira

à garder la cambrure. Le plafond du sous-sol est souvent l'endroit idéal; ils ne nuisent pas et ne risquent rien.

e) Si vous transportez vos skis sur le toit ou à l'arrière de la voiture, toujours les envelopper d'un sac protecteur. Les skis n'aiment pas le calcium.

f) Assurez-vous aussi que les fixations ne battent pas au vent.

2) POUR LES CHAUSSURES

Il est souhaitable de les essuyer après chaque randonnée et de les graisser régulièrement. On trouve sur le marché des graisses animales très efficaces. Certains les bourrent de papier journal ou de tissus pendant qu'ils sèchent. Ils gardent mieux leur forme.

3) LES FIXATIONS

On vérifie régulièrement si les vis qui retiennent les fixations sont bien serrées. Sinon, il faut les revisser et si ça recommence trop souvent, on peut avant l'opération y ajouter une goutte de colle.

4) LES CANNES (BÂTONS)

Il n'y a pas de soin particulier à donner aux cannes faites de matière synthétique. Pour celles en bambou, on les recouvre de ruban gommé entre les noeuds. Ceci les empêche de fendre.

5) LES VÊTEMENTS

Ils doivent recevoir la même attention que les autres tissus. Il importe enfin de remiser son équipement en bon état. C'est plus facile et plus agréable de recommencer l'année suivante.

A la semaine prochaine,

Louis-Georges Désaulniers.

Le calendrier sportif

Ligue de hockey jr "B" de l'Outaouais

FÉVRIER		
Ven. 3	Gatineau c. Thurso	20h30
Dim. 5	Maniwaki c. Thurso	14h30
Mer. 8	Thurso c. Aylmer	20h00
Ven. 10	Aylmer c. Thurso	20h30

Ligue A.R.H. M.O.

Atome		
4.	Buckingham c. Mont-Laurier	12h00
Pee Wee		
4	Buckingham c. Mont-Laurier	13h00
5.	Buckingham c. Masson	12h45
Bantam		
2	Buckingham c. Templeton	18h50
4.	Buckingham c. Mont-Laurier	14h00
5.	Gatineau c. Masson	13h50
5.	Thurso c. Buckingham	18h25
7.	Thurso c. Pte.-Gatineau	19h00
Midjet		
4	Buckingham c. Mont-Laurier	15h00
5	Buckingham c. Masson	14h55
Juvenile		
5	Buckingham c. Hull	15h00
5	Thurso c. Gatineau	16h30

Ligue Inter-Secteur

Atome		
4	Salette c. Buckingham (1)	7h00
4	Salette c. Buckingham (2)	15h40
Pee Wee		
3	Buckingham (1) c. Buckingham (2)	19h00
4.	Buckingham (1) c. Salette	11h15
5	Masson c. Angers	7h00
6	Salette c. Angers	18h00
6	Buckingham (2) c. Masson	19h00
Bantam		
4	Salette c. Masson	8h00
4	Angers c. Buckingham	12h15

Le club de patinage artistique de Buckingham

nuer leur belle activité.

Le club de patinage artistique de Buckingham tient à féliciter tous les jeunes, filles et garçons, qui ont passé les tests à l'arène de Masson le 24 janvier '78. Ces jeunes viennent des clubs de Thurso, Masson et Buckingham.

Nous leur souhaitons bonne chance pour les tests à venir et nous les encourageons à conti-

Plusieurs d'entre eux iront nous représenter aux Jeux du Québec qui se dérouleront à Amos. Bonne chance là aussi.

Nous désirons aussi remercier les parents qui sont venus appuyer leurs enfants et nous espérons leur offrir bientôt l'occasion d'apprécier les progrès réalisés par les jeunes patineurs.

La direction

BUCKINGHAM

Tournoi de pêche à la Baie Noire

(V.P.) - Le club de chasse et pêche des Chevaliers de Colomb du conseil 2056 de Buckingham organise un tournoi de pêche sous la glace à la Baie Noire, à Plaisance, le samedi 4 février prochain. Les amateurs de pêche pourront s'adonner à leur sport favori, de 7h00 le matin à

17h00 le soir. On peut obtenir des informations en s'adressant à Claude Deslauriers, Michel D'Aoust, ou Jean-Marc Desjardins directeur-publiste.

Cette journée sera suivie d'un souper canadien. Bienvenue à tous.

SPORTS

par Yvan

Ligue de hockey Petite Nation

Les résultats

ATOME

27 Papineauville 0 c. Plaisance 7
28 St-André 4 c. Papineauville 1
28 Plaisance 4 c. Buckingham 0
29 Thurso 11 c. Buckingham 1

PEE WEE

27 St-André 7 c. 3 3lites 1
27 Plaisance 7 c. Thurso 1
28 Buckingham 5 c. 3 Elites 0
28 Plaisance 4 c. Papineauville 2
29 St-André 6 c. Papineauville 5

BANTAM

28 Thurso 2 c. St-André 1
28 Plaisance 5 c. Papineauville 2
29 Buckingham 6 c. Thurso 1
29 St-André 7 c. Papineauville 1

MIDGET

27 St-André 3 c. Papineauville 2
28 St-André 2 c. Plaisance 0
29 Buckingham 3 c. St-André 0

CLASSEMENT

Noms	PJ	G	P	N	Pts
ATOME					
Thurso	16	16	0	0	32
Plaisance	16	9	5	2	20
St-André-Avellin	15	7	8	0	14
Papineauville	16	3	12	1	07
Buckingham	15	2	12	1	05
PEE WEE					
Plaisance	19	17	1	1	35
Buckingham	17	11	4	2	24
Papineauville	19	10	6	3	23
Saint-André-Avellin	17	6	10	1	13
3 Elites	16	5	11	0	10
Thurso	18	0	17	1	01
BANTAM					
Buckingham	17	12	1	4	28
St-André	17	11	2	4	26
Plaisance	17	6	9	2	14
Thurso	17	7	8	2	16
Papineauville	18	1	17	0	02
MIDGET					
Thurso	16	11	2	3	25
Buckingham	13	9	2	2	20
St-André	18	4	10	4	12
Plaisance	17	2	12	3	07

Jeux d'hiver du Québec

Haltérophilie et et ballon sur glace à Buckingham

(Y.P.) - Les Jeux d'Hiver Régionaux du Québec, région de l'Outaouais entreprendront leur troisième et dernière semaine d'activités pour 1978, alors qu'un total de sept finales régionales seront présentées du vendredi 3 au dimanche 5 février prochain à cinq endroits différents. Les villes ou municipalités où se dérouleront les événements sont Masson pour le ballon sur glace, Buckingham pour l'haltérophilie, Hull pour la lutte, la natation, le patinage artistique, Gatineau pour le volley-ball, et Mont-Laurier pour la natation.

BUCKINGHAM

Samedi le 4 février de 9h00 à 16h00, la polyvalente de Buckingham sera l'hôte d'une compétition d'haltérophilie. Des athlètes des catégories papier, mouche, coq, plume, léger, moyen, lourd léger et 90 kilos et plus s'affronteront dans cette compétition en vue de trouver une équipe bien représentative pour les championnats provinciaux qui se disputeront à Amos à la

fin de février et au début du mois de mars. M. Gabriel Voisard est le responsable de cette discipline sportive.

MASSON

Le ballon sur glace se disputera au stade d'hiver de Masson alors que les meilleures équipes viendront s'affronter pour le championnat régional. La finale se disputera le vendredi 4 février de 16h00 à 18h00. Les équipes impliquées sont celles des garçons. Les compétitions de natation auront lieu à la piscine du C.E.G.E.P. de Hull le dimanche 5 février prochain. Le club de natation du Buckingham regroupé sera bien représenté puisque 23 athlètes seront présents à cette compétition.

Les élèves de l'instructeur-chef Paul Gagnon et de son aide Mlle Christine Lajeunesse tenteront de faire honneur à leur club.

Les compétitions auront lieu de 8h00 à 16h00. En ce qui concerne le patinage artistique, les clubs de Buckingham et Masson seront présents par une délégation de leurs meilleurs athlètes.

Bonne chance à tous.

Don des Optimistes



Les Optimistes du Bassin de la Lièvre donnent des chandails à l'Association du Hockey Mineur de Masson. M. Robert Gravel prés. du H.M. de Masson, M. Roger Lalonde représentant les Optimistes, M. Réal Nadon cons. pour le H.M., M. Claude Charette, Optimiste.

Don de l'Association du Hockey Mineur.



L'Association du Hockey Mineur donne des bas et des chandails au Club Midget "C" de Buckingham. On voit ici l'instructeur M. Donald Thibeault, Mme Claire Chalifoux, dir. cat. midget, M. André Carrière prés. de l'Ass. H.M. Buck. et M. Michel Racine cap. de l'équipe.

Carnaval de Thurso

Soirée du bon vieux temps

Ecole Maria Goretti, 20 h 30

Orchestre "Le Rêve du Diable"

Disco CJRC et Richard Proulx

Admission \$3.00 chacun

Permis R.A.Q.

Billets en vente:

Bernard Boyer

Caisse Populaire

Tabagie Thurso

Banque de Commerce

BIENVENUE À TOUS



BANTAM "A" - Champion - Le Robert Gravel champion - Lors de la partie finale de la catégorie bantam, le Robert Gravel de l'instructeur Bernard Bertrand a eu raison du Pointe-Gatineau 5 à 1. Voici les heureux champions après la victoire.

BUCKINGHAM

Hart sur film à l'Hôtel Palace

(Y.P.) - Les nombreux supporteurs qui n'ont pu assister en personne à l'éclatante victoire de Gaétan Hart contre Ralph Racine en soirée de boxe à Montréal pourront assister à la projection du film en fin de semaine.

Ce soir (mercredi) à 20h30 ET DIMANCHE LE 5 février, même heure, à l'hôtel Palace à Buckingham, le film des péripéties de 10 reprises de combat sera en projection sur un écran. Par cette victoire, Hart est devenu l'aspirant numéro un au Canada de la catégorie poids léger.



SPORTS par Yvan

MASSON

Hull, Thurso, Masson et Buckingham se distinguent au 6e tournoi de hockey

(Y.P.) - Le 6e tournoi annuel de Masson organisé par la Corporation des Loisirs de l'endroit fut un véritable succès sur tous les points, car autant l'accueil était chaleureux autant les spectateurs ont apprécié le spectacle offert par les diverses équipes. Le comité organisateur mérite des félicitations. En ce qui concerne le tournoi, des équipes de Hull, de Touraine, de Thurso, de Masson et de Buckingham ont décroché les divers honneurs de ce tournoi.

PEE WEE "C"

Dans la catégorie des gagnants, les North Stars de Hull eurent raison des Marrons de Hull, l'emportant 6 à 4, tandis que dans la ronde consolation entre les Nordiques et les Castors, deux équipes de Hull, ce sont les Nordiques qui l'emportèrent 2 à 1.

BANTAM "A"

Pour la catégorie Bantam "A", le Masson a vaincu le Pointe-Gatineau 5 à 1 pour remporter le trophée Pepsi-Cola. Pour la ronde consolation le Thurso a vaincu difficilement le Buckingham par le pointage de 2 à 1. Pour participer à la finale, le Masson a vaincu consécutivement le Aylmer 4 à 2, et Buckingham 5 à 2, tandis que le Pointe-Gatineau a vaincu Thurso 4 à 1 et Laval 5 à 2.

BANTAM "C"

Dans la ronde des ga-

gnants, les Maroons de Hull ont vaincu les Castors de Hull 1 à 0 tandis qu'en ce qui concerne la ronde consolation, les Blues de Gatineau ont dû s'avouer vaincus devant Touraine 7 à 1.

MIDGET "A"

Dans la catégorie champion, le Buckingham a surclassé le St-Jean Vianney de Rosemont par le pointage de 4 à 1, tandis que dans la ronde consolation le Gatineau a eu raison du Vaudreuil 2 à 0. Les protégés de Rolland Labelle ont participé à la finale en vertu des victoires de 6 à 0 devant Masson et 3 à 2 devant Gatineau, tandis que le Rosemont avait éliminé Laval 1 à 0 et Ste-Thérèse de Blainville 3 à 0.

MIDGET "C"

Une autre équipe de Hull s'est distinguée alors que les Castors eurent raison des Maroons 5 à 2, tandis que le Papineauville a eu raison des Leafs de Gatineau 6 à 1.

ANDRÉ PÉRIARD FÊTÉ

Au cours de la soirée de dimanche, les organisateurs du tournoi de Masson ont profité de l'occasion pour célébrer l'anniversaire de naissance du sportif André Périard de Buckingham. Le président d'honneur du tournoi, Richard Proulx de C.J.r.c. célébrait également son anniversaire de naissance.



MASSON - L'équipe imbattable au tournoi. Le comité organisateur du 6e tournoi annuel de hockey mineur de Masson était formé de Réal Nadon, Pierre-Paul Séguin président de la Corporation des Loisirs de Masson, Richard Proulx président d'honneur du tournoi et animateur à C.J.R.C., Robert Gravel responsable de l'équipement, Michel Vézina assistant-régestre et Laurier Clément régestre. Absent au moment de la photo Lauradin D'A-mours président du tournoi.



MIDGET "A" - Champion - Les Optimistes de Buckingham - L'équipe "Les Optimistes du Bassin de la Lièvre Inc." du secteur Buckingham a remporté le trophée "Pepsi Cola" emblème du championnat catégorie midget "A" du 6e tournoi de Masson. Les protégés de Rolland Labelle ont vaincu le Saint-Jean-Vianney de Rosemont 5-1 en finale. Félicitations les gars.



MIDGET "A" - Trophée Pepsi Cola - Richard Proulx président honoraire présente le trophée Pepsi Cola à Gaétan Guindon capitaine des Optimistes du secteur Buckingham.

LE COLLÈGE MILITAIRE BÂTIT DES HOMMES COMPLETS.



Officiers de carrière. Le Collège militaire a pour but premier la formation académique, physique et sociale d'officiers de carrière.

Formation académique. Les collèges militaires du Canada dispensent un enseignement universitaire qui les classe parmi les meilleurs centres d'études avancées au pays. Cela s'explique par les exigences du programme académique, par la qualité du personnel et par l'excellence des résultats obtenus par les étudiants.

Formation physique et sociale. Pour équilibrer la formation des aspirants-officiers, on accorde une place de choix au développement physique et social. Un minimum d'une heure et trente par jour est consacré aux sports et activités physiques. De plus, la vie de groupe et la structure sociale du collège favorisent l'épanouissement social des étudiants.

Avantages matériels. Les cours, les livres ainsi que le matériel scolaire sont entièrement à la charge des Forces. Les aspirants-officiers reçoivent aussi une

solde régulière. Enfin, une intéressante carrière d'officier des Forces canadiennes s'ouvre à eux. Informez-vous! Cela ne vous engage à rien.



LES FORCES ARMÉES CANADIENNES SI LA VIE T'INTÉRESSE

Pourriez-vous, sans obligation de ma part, me faire parvenir plus de renseignements sur les carrières offertes par les Forces canadiennes.

Num

Age

Scolaire

Adresse

Ville

Prov

Code postal

Attacher ce coupon à Centre de recrutement des Forces canadiennes
360 Avenue Laurier Ouest Ottawa Ontario
ou consulter les pages jaunes sous la rubrique "Recrutement"

N° 1 251 8151
16/178

Petites Annonces

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES:

Chaque insertion: \$2.00 pour 20 mots - 10¢ du mot additionnel.
Annonces avec cadre: \$3.00 - Toutes les petites annonces payables à l'avance.

Pour usage de notre Casier Postal ou de notre téléphone: \$1.00 de plus.

CORRECTIONS: Les erreurs seront promptement corrigées. Toutefois, on doit les signaler avant la seconde insertion, sinon, nous ne saurions accorder une nouvelle insertion gratuitement.

HEURE DE TOMBÉE: Toute nouvelle annonce reçue à notre bureau avant VENDREDI MIDI, sera insérée dans le journal du mercredi. Il en est de même pour les annulations.

A VENDRE

A VENDRE

Maison - La Salette, 3 c.c., chauffage électrique, terrain 1 acre, Après 6h, 766-2289. Avant 6h, Mme Jobin 986-5082

Buckingham - Maison de 3 chambres à coucher, chauffage électrique. Tapis mur à mur. Sous-sol fini au complet avec tapis mur à mur. Deux entrées asphaltées. Terrain 136' x 100', paysagé. Bar-B.Q. extérieur, en briques et patio. Remise extérieure. Tour de T.V. Tél. 986-1764 après 6 hres. (25-1-8-15)

Camion GMC 1972, moteur 350 CV, très bonne condition. Prix demandé: \$750.00. Tél. 986-6988. (18-25-1-8-15)

Ford LTD 1973 - 4 portes, automatique, cervo-freins, servodirection. 400 P.C. Mécanique en bonne condition. Une subaine à \$800.00. Tél. 986-2385 après 5 hres. (25-Jac)

Motoneige Skiroule 1973, maximum 600 milles d'usage. Prix demandé \$450. Tél. 986-3489 après 5 hres. (1-8)

Buckingham - Trois logis à revenu. Léger comptant. Tél. 1-568-4477. (1-Jac)

Buckingham - Maison à vendre, 2 étages, 28 x 30 pieds, chauffage électrique. Terrain 60 x 120 pieds. Prix à discuter. Tél. 986-8150. (1)

Maison mobile de 10 x 50 pds. 2 chambres à coucher, Meublée ou non. Chauffage à l'huile. Prix à discuter. Tél. 986-2415 après 6 hres. (1-8-15-22)

NUMÉROS GAGNANTS DES DERNIERS MOIS

SUPER-LOTO	INTER-LOTO
29 décembre	6 janvier
220022	2483093
1456038	1320393
1854844	1980982
1774526	1740894
2063618	2273586
2420320	2275657
1548722	1262114
1781651	2319120

MINI

18 novembre 5-21472	16 décembre 26-98690
25 novembre 2-18835	22 décembre 17-79668
2 décembre 1-49108	29 décembre 16-89034
9 décembre 26-83706	6 janvier 22-35172

Bungalows à vendre. Un au Rang Ste-Julie, Saint-André-Avellin et l'autre au R.R. 3, Buckingham. Pour plus d'information, appelez à 986-8503 le jour. (14-Jac)

Stereo 8 pistes, pour auto, très bonne condition. Valeur \$140. Vendrais \$60.00. Tél. 986-6514. (26-Jac)

Buckingham - Vieille maison de 3 chambres à coucher. Chauffage à l'huile. Garage. Située au 148 Jean XXIII. Tél. 986-6988. (18-25-1-8)

Set de drums "Ludwig", très bonne condition. \$300. ou meilleure offre. Tél. 986-6514. (11-Jac)

Ford Granada 1976, 2 portes, moteur V8, très bonne condition. Tél. 986-1580 après 6h. Prix à discuter. (Jac)

Automobile Grand Prix 1977. Automatique, parfaite condition. 13,000 milles d'usage. Tél. 986-8186. (25-Jac)

Automobile Toyota Celica 1973, prix à discuter. Aussi motoneige Bombardier Olympique 1972. Très bonne condition. Prix à discuter. Tél. 986-6468. (1-8)

Le français

je le parle par

coeur

La décoration

Les murs de ma salle de séjour sont en crépi (non pas stucco) donc impossible d'y appliquer le papier peint dont je raffole. La solution est de peindre (non pas peindre) les murs d'un ton très clair et de prévoir l'achat d'un tableau (non pas cadre) et peut-être d'une belle tapisserie aux

A LOUER

Appartement de 2 chambres à coucher, Centre-ville Buckingham. \$160.00 par mois. Tél. 986-3714. (1)

Appartement de 3 1/2 pièces. Electricité et chauffage payé. Libre le 1er mars. Situé au 505 Des Pins, Buckingham. Pas d'enfant. Tél. 986-8186. (25-Jac)

Maison de 4 chambres à coucher à louer, chauffage central. Libre le 1er février sur la rue Maclaren ouest. Tél. 986-2546, après 6 hres. (25-1)

Logis de 5 pièces à louer, situé au 186 Sherbrooke, Buckingham. Libre le 1er février. Tél. 986-2877. (1)

Masson - Appartement de 2 chambres à coucher à louer avec garage, situé au 5 St-Gérard, Masson. Libre le 1er mars. Tél. 986-8826 après 5 hres. (1-Jac)

Appartement de 2 chambres à coucher à louer. Chauffé et eau chaude fournie. Libre immédiatement pour couple tranquille pas d'enfant. Tél. 986-5688. (1)

Garçonnière à louer, chauffée, éclairée. Libre immédiatement. Téléphonez entre 1 hre et 4 hres à 986-8186. (4-Jac)

Logis de 2 chambres à coucher, chauffage électrique, tapis mur à mur. Libre immédiatement au 421 Maisonneuve, Buckingham. Pour plus d'information, téléphonez à 986-8186. (18-25-1)

Appartement de 2 1/2 pièces. Electricité et chauffage payé. Libre immédiatement. Situé au 505 Des Pins, Buckingham. Pas d'enfant. Tél. 986-8186. (25-Jac)

Masson - Logis d'une chambre à coucher, chauffage électrique, laveuse et sècheuse fournie. Tapis mur à mur. Libre le 1er mars. Tél. 986-6997 le soir. (1)

Maison à louer au 189 rue Kennedy, 5 1/2 pièces (garage). \$190. par mois. Libre le 1er mars 1978. Tél. le jour 986-5564 et après 6 hres, 986-1580. (1-8)

A LOUER

3 chalets à louer à la semaine, au mois ou à l'année, LAC FORGERON, Chasse & Pêche. Pour informations, tél. 986-2727, aussi chalets à vendre.

HOMME OU FEMME

Choisissez vos heures de travail. Possibilité d'avancement. Communiquez avec le gérant du personnel. Tél. 427-5331 ou C.P. 433, Papineauville. (1-8-15)

couleurs vives.

Pour ce qui est des fenêtres je songe à installer une cantonnière (non pas valence) pour cacher la tringle (pôle) si peu décorative lorsqu'elle n'est ni de cuivre ni de bois. Ma causeuse de ton coquille d'oeuf fera merveille sur ma nouvelle moquette (non pas tapis mur à mur). Une belle plante verte et le tour sera joué; ma salle de séjour sera rajeunie. La décoration est une activité passionnante, n'est-ce pas?

N.B. Il est préférable d'utiliser papier peint plutôt que tapisserie. Tapisserie sert surtout à désigner une pièce décorative tissée ou un ouvrage exécuté à l'aiguille sur un canevas.

Pour consultation linguistique: O.L.F. 770-7713.

AVON

OUI, VOUS LE POUVEZ!

Vous pouvez arrondir le budget familial en vendant des nouveautés Avon pour Noël, et des produits de maquillage et de fragrance à l'intention de la femme moderne. Voilà une chance unique pour la femme active. Qu'en dites-vous? Composez:

568-7806

TRUST ROYAL
642 PRINCIPALE
BUCKINGHAM
DORVAL CHARTRAND & ALINE BOURBONNAIS FILION (jour 986-3187) et le soir: 986-6353

ON DEMANDE
Garderais enfants chez moi du lundi au vendredi. 186 Richelieu, Buckingham (paroisse St-Luc). Tél. 986-8954. (18-25-1)

Possibilité de gagner \$200 à \$300. par semaine durant votre temps libre à timbrer et remplir des enveloppes. S'il-vous-plait, nous envoyer une enveloppe retour adressée et timbrée à l'adresse suivante:

Bisson Forwarding Co.
C.P. 99
Westmount, Qué.
H3Z 2T1

Demande à louer pour février ou mars, appartement, du plex ou bungalow avec 2 chambres à coucher, salon, salle à manger ou dinette. Tél. 986-6537. (1-Jac)

WE'RE EXCITED about our best year ever. And we're looking for a mature person in the Buckingham area to share in our growth. We train. Write A. Q. Dick, Pres., Southwestern Petroleum, 87 West Dr., Brampton, Ont. L6T 2J6.

A DONNER

Chien d'un an mélange caniche. Aime les enfants. Tél. 986-6097. (1)

"EMPLOI ET IMMIGRATION CANADA"

QU'EST-CE QUE LE P.F.E.P.? (suite)

Le P.F.E.P. profite aux employeurs

Le Programme de formation et d'expérience professionnelles offre à l'employeur l'occasion de s'engager et d'investir dans l'avenir des jeunes de sa collectivité.

Le P.F.E.P.

- Offre l'occasion d'apprécier la valeur des employés permanents éventuels;
- rembourse à l'employeur 50% du traitement du stagiaire du P.F.E.P. ou \$1.50 de l'heure (le moindre des deux) ou encore un maximum de \$1,560 pour une période pouvant aller jusqu'à 26 semaines de formation en cours d'emploi;
- par l'entremise des Centres de Main-d'oeuvre du Canada fournit assistance et conseils sur les progrès des stagiaires du P.F.E.P.;
- diminue la nécessité des formulaires;
- favorise chez les employés éventuels une attitude positive face au travail.

Les Chambres de commerce et les autres organismes communautaires sont invités à participer autant que possible et à collaborer aux initiatives de la Commission à cet égard.

ATTENTION AGRICULTEURS

Avons encore quelques places de disponibles sur cours "Mécanique de Machinerie Agricole" qui débutera le 13 février prochain - Venez vous inscrire immédiatement au Centre d'emploi du Canada, 101 rue Maclaren, Buckingham.

EMPLOIS DANS LA RÉGION DE BUCKINGHAM

- Réparateur de carrosseries
- Fromager
- Commis-vendeur (Vêtements pour hommes)
- Vendeur à domicile
- Serveuse
- Mécanicien de machines fixes (Classe 2)
- Réparateur d'instruments (Classe A)
- Mécanicien de moteurs diésel
- Bonne à tout faire
- Barmaid (Chénéville et Thurso)
- Tuyauteur
- Contremaître d'usine de meubles (Gradué du CEGEP)
- Mécanicien monteur
- Gardiennage d'enfants
- Electricien d'entretien (Licence C).

Au Centre d'Emploi du Canada de Buckingham, nous avons aussi la liste des emplois de la région Hull-Ottawa ainsi que les emplois disponibles partout au Canada.

Maison demandée

Voudrais louer maison pour une période de 6 à 12 mois.

Communiquer avec

Les Industries ERCO
Service du Personnel
986-3366

NUMEROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

3	9	13	22	30	34
6 SUR 6	2	53,638.40	NO COMPLEMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 +		
5 SUR 6	174	554.80	18 ventes: \$1,117,467		
4 SUR 6	4388	61.10			
5 SUR 6+	9	7,151.80			

636 GROS LOT \$100,000.00 APPROX. REPORTÉ À LA SEMAINE PROCHAINE

Mini-Loto TIRAGE 742 VENDREDI 13/1/78

SÉRIE	NUMÉRO	40 - Séries émises - 90,000 chacune
15	72467	1 GAGNANT DE \$50,000
NUMÉRO COMPLET	72467	POSSIBILITÉ DE: 39 GAGNANTS DE \$5,000
4 CHIFFRES	2467	320 GAGNANTS DE \$500
3 CHIFFRES	467	3240 GAGNANTS DE \$100



CENTRE CULTUREL

LA LIÈVRE

Atelier de créativité pour enfants

Inscription: Samedi 4 février, collège St-Michel, hall d'entrée.

Groupe I: 8 ans à 11 ans, samedi de 9.30 à 11.30 hres.

Groupe II: 5 ans à 8 ans, samedi 1 hre à 3 hres p.m.

Durée des cours: 10 semaines.

Professeur: Mme Hugette Savard.

Pour plus d'informations: Centre Culturel, 986-8250, Jocelyne Charette.

IGRA VENTE 88^c

C'est l'temps du goût

c'est nutritif,
savoureux
et économique

Pommes de terre Hachées, congelées Snowcap pqt. 2 lb. 3 88^c pour	Saumon rose Cloverleaf bte. 7 1/4 oz. liq. 88^c	Papier hygiénique 2 épaisseurs - Couleurs assorties Delsey pqt. 4 roul. 88^c	Poulets frais A frire Catégorie "A" du Canada 4 lb. ou moins 59^c lb.	Pommes de terre de l'I.P.E. Catégorie No. 1 du Canada sac 20 lb. 88^c
Eau de javel Javex cont. 128 oz. liq. 88^c	Légumes de fantaisie Variétés assorties York bte. 14 oz. liq. 3 88^c pour	Pâte de tomates Regina bte. 5.5 oz. liq. 4 \$1 pour	Poitrines de poulet Frais Attachées au dos 87^c lb.	Cuisses de poulet Frais Attachées au dos 87^c lb.
Sachets de thé Paquet économie Red Rose pqt. 100 \$1 88	Beurre d'arachides Top Valu pot 32 oz. \$1 39	Jambons fumés Désossés Demi et quarts Canadian Queen \$1 77 lb.	Poulet à frire Entier, dépecé 69^c lb.	Oignons à bouillir Catégorie No. 1 du Canada sac 10 lb. 88^c
Essuie-tout Couleurs assorties Kleenex pqt. 2 roul. 88^c	Pâte dentifrice Régulière ou Winterfresh tube 100 ml 88^c	Saucisses Porc et boeuf Catchweight Canadian Queen lb. 67^c	Cuisses et pilons de poulet frais Provenant de cuisses attachées au dos Quantités égales lb. 97^c	Rutabagas Déliés Catégorie No. 1 du Canada 3 pour 88^c
Café instantané Encore Nestle pot 8 oz. 4.99	Jus d'oranges Congelé, concentré Minute Maid bte. 12 oz. liq. 99^c	Margarine Molle Huile de maïs (Paquets jumaux) Parlay pqt. 1 lb. 88^c	Boeuf haché Mi-maigre Frais haché 98^c lb.	Biftecks d'entrecôtes 6e et 7e côtes sans pointe Provenant de boeuf cat. "A" du Canada lb. 1.98
Cristaux à l'orange Jolly Miller 3 pqt. de 3 oz. 59^c	Bâtonnets de Morue congelés High Liner pqt. 8 oz. 99^c	Chocolats Cerises au marasquin Neilson bte. 1 lb. 2.99	Rôti de côtes seul. Provenant de boeuf Cat "A" du Canada lb. 1.78	Foie de boeuf Tranché, sans veine Congelé, sans peau 57^c lb.
Sirop de table Régulier ou au beurre Aunt Jemima cont. 32 oz. liq. 1.19	Gâteaux Deep 'n Delicious Congelés - Variétés assorties McCain gâteau 18 oz. 1.29	Shampooing Variétés assorties Head and Shoulders tube 100 ml 1.39	Biftecks de suronge Provenant de boeuf cat. "A" du Canada lb. 1.98	Gigot d'agneau Entier ou demi Congelé De la Nouvelle-Zélande lb. 1.47
Mélange à crêpes Aunt Jemima pqt. 1 kg 88^c	Pêches tranchées Ordinaires Success bte. 28 oz. liq. 2/\$1	Papier-mouchoirs Couleurs assorties Kleenex pqt. 200 59^c	Biftecks T-Bone et ou aloyau Provenant de boeuf cat. "A" du Canada lb. 1.98	Seau de poulet Frit Schneiders cont. 2 lb. 3.59
Gelée en poudre Saveurs assorties Royal pqt. 3 oz. 4/88^c	Champignons Morceaux et tiges Top Valu bte. 10 oz. 68^c	Batteries pour transcrire format "C" et "D" Eveready carte de 2 99^c	Bacon de flanc Tranché Davern pqt. 1 lb. 1.29	Burgers au boeuf Un quart de livre Schneiders pqt. 1 lb. 1.28
Biscuits Cookie Jar ou Lunchtime Dare pqt. 2 lb. 1.88	Huile végétale Top Valu boute. 32 oz. liq. 1.09	chez IGA les Clients sont les 1^{ers}		Viande fumée Tranchée Coorah 4 pqt. de 2 oz. 1.49
Biscuits Assortis McVities pqt. 6 1/4 oz. 39^c	Soupe Crème de champignons ou crème de poulet Aylmer bte. 12 oz. liq. 3/88^c			Saucisse Polonaise Coupe du magasin Maple Leaf 1.17 lb.
Biscuits Chaussons aux dates Weston pqt. 9 59^c	Tranches de fromage fondu individuelles 1 oz. Kraft pqt. 2 lb. 2.89	Jambon Cuit Tranché Maple Leaf 3 à 4 lb. 1.29 lb.	Bacon de flanc Tranché Top Valu pqt. 1 lb. 1.45	PRIX EN VIGUEUR DU 1 FEVRIER JUSQU'À LA FERMETURE LE SAMEDI 4 FEVRIER 1978.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES SELON LES EXIGENCES NORMALES D'UNE FAMILLE.

IGRA Approvisionnement et service par M. Loeb, Limited